

英國如再減低油價

將引發油價戰

影响國家收入

新油價亦難發揮穩定市場作用

【路透社倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將把汽油及柴油的稅率，由目前的百分之十，減低為百分之八。這項決定，是英國政府為了減輕人民的負擔，並刺激經濟活動而採取的。然而，這一舉動也引發了國際油價戰的擔憂。許多國家，特別是那些依賴石油進口的國家，都對英國的這一決定表示關注。他們擔心，如果英國的石油價格進一步下降，將會對他們的經濟造成嚴重的影響。此外，一些國家也擔心，英國的這一舉動，將會導致國際油價的進一步波動，從而影響到全球經濟的穩定。

北京掃蕩數千攤位

禁止私人小型貿易

【法新社北京廿日電】北京當局今日宣佈，將在全市範圍內，對私人小型貿易進行大規模的掃蕩。據悉，此次行動共涉及數千個攤位。政府表示，此次行動的目的是為了整頓市場秩序，並禁止私人小型貿易。政府認為，私人小型貿易的存在，將會對國家的經濟發展產生不利影響。此外，一些攤位還被指存在違法經營行為，如銷售劣質商品等。政府表示，將對這些攤位進行嚴厲打擊，並對相關人員進行處罰。

容許延期攤還債款

石油如再減價更困難

【路透社倫敦廿日電】英國政府今日宣佈，將容許延期攤還債款。這項決定，是英國政府為了減輕財政負擔而採取的。然而，這一舉動也引發了國際社會的擔憂。一些國家認為，英國的這一舉動，將會對國際金融體系產生不利影響。此外，一些國家也擔心，英國的這一舉動，將會導致國際債權關係的進一步混亂。英國政府則表示，這一舉動是必要的，並強調將會採取措施，以確保國際金融體系的穩定。

沙地須與美埃合作

防止蘇集團侵略

【路透社開羅廿日電】埃及政府今日宣佈，沙地必須與美國和埃及合作，以防止蘇聯集團的侵略。埃及政府表示，蘇聯集團在沙地的活動，將會對埃及的安全構成威脅。因此，埃及政府呼籲美國和埃及加強合作，以應對這一威脅。美國政府則表示，將會與埃及政府密切合作，以確保沙地的穩定。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以維護國際和平與穩定。

大陸農村事事落後

十年災難禍患無窮

【路透社開羅廿日電】埃及政府今日宣佈，大陸農村事事落後，十年災難禍患無窮。政府表示，由於長期的戰爭和自然災害，大陸農村的經濟和社會發展受到了嚴重的影響。農村地區的基礎設施嚴重損壞，農民的生活水平極低。政府呼籲社會各界關注農村問題，並採取措施，以改善農村地區的經濟和社會狀況。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以幫助農村地區的發展。

西歐福利制度面臨衝擊

陳仲賢

【路透社倫敦廿日電】西歐福利制度面臨衝擊。由於經濟危機的影響，許多西歐國家的政府都面臨著巨大的財政壓力。為了減少開支，一些政府不得不削減福利制度的支出。這導致了許多國家的福利制度面臨著嚴峻的挑戰。一些社會學家認為，福利制度的削弱，將會對社會的穩定產生不利影響。然而，一些政府則表示，為了應對經濟危機，不得不採取這一措施。他們強調，將會採取其他措施，以確保社會的穩定。

蘇共打擊貪污高幹

副部長生活奢華

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，將打擊貪污高幹。政府表示，一些高幹存在生活奢華、貪污受賄等行為，這嚴重損害了蘇聯的形象。政府決定對這些高幹進行嚴厲打擊，並對相關人員進行處罰。政府強調，將會加強對高幹的監督，並確保其行為符合黨紀國法。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以打擊貪污行為。

時常與人民通電話

關心他們生活工作

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，將時常與人民通電話，關心他們的生活和工作。政府表示，將會加強與人民的聯繫，並及時了解人民的需求和困難。政府強調，將會採取措施，以解決人民的生活和工作問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以關心人民的生活和工作。

歸來交給姑母

方知價值百萬

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，將歸來交給姑母。政府表示，一些高幹在歸來後，將會將其財產交給姑母。政府強調，將會加強對高幹財產的監督，並確保其財產的合法使用。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以監督高幹財產的使用。

達官貴人爭逐愛戀

宮廷勳爵分桃斷袖

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，達官貴人爭逐愛戀。政府表示，一些高幹之間存在愛戀關係，這嚴重損害了蘇聯的形象。政府決定對這些高幹進行嚴厲打擊，並對相關人員進行處罰。政府強調，將會加強對高幹行為的監督，並確保其行為符合黨紀國法。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以監督高幹行為。

是時談話

有時談話

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，是時談話。政府表示，將會加強與人民的聯繫，並及時了解人民的需求和困難。政府強調，將會採取措施，以解決人民的生活和工作問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以關心人民的生活和工作。

美國報告書透露

北京缺乏足夠外匯

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日公佈的一份報告書透露，北京缺乏足夠的外匯。報告書指出，中國的經濟發展面臨著巨大的挑戰，特別是在外匯方面。由於外匯短缺，中國在進口先進技術和設備方面遇到了困難。報告書建議，中國應該採取措施，以解決外匯短缺問題。一些國際組織也呼籲各國加強合作，以幫助中國解決外匯短缺問題。

北京缺乏足夠外匯

很難購買西方產品

【路透社華盛頓廿日電】美國政府今日公佈的一份報告書透露，北京缺乏足夠的外匯，很難購買西方產品。報告書指出，由於外匯短缺，中國在購買西方先進技術和設備方面遇到了困難。報告書建議，中國應該採取措施，以解決外匯短缺問題。一些國際組織也呼籲各國加強合作，以幫助中國解決外匯短缺問題。

協助人民

找尋職業

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，將協助人民找尋職業。政府表示，將會加強對就業市場的監督，並確保人民能夠找到合適的工作。政府強調，將會採取措施，以解決人民就業問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以解決人民就業問題。

是時談話

有時談話

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，是時談話。政府表示，將會加強與人民的聯繫，並及時了解人民的需求和困難。政府強調，將會採取措施，以解決人民的生活和工作問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以關心人民的生活和工作。

是時談話

有時談話

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，是時談話。政府表示，將會加強與人民的聯繫，並及時了解人民的需求和困難。政府強調，將會採取措施，以解決人民的生活和工作問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以關心人民的生活和工作。

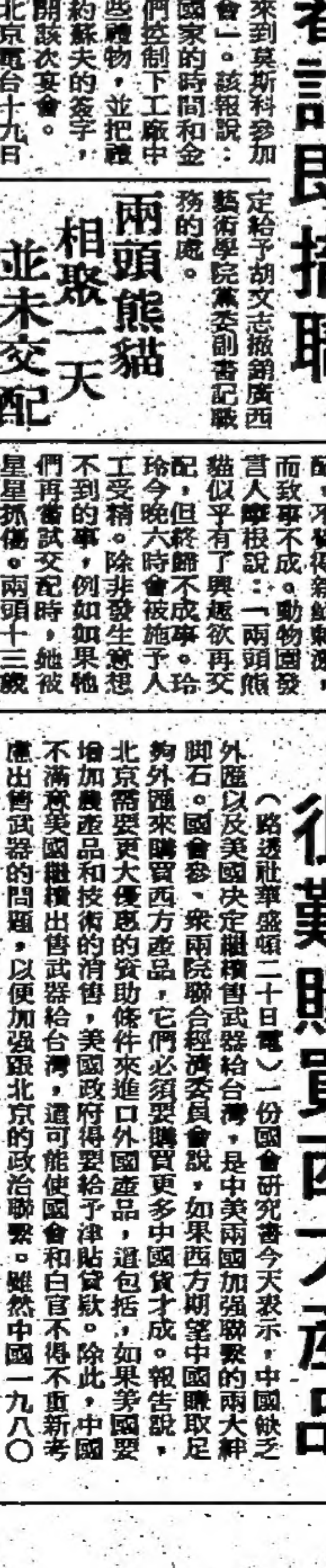
是時談話

有時談話

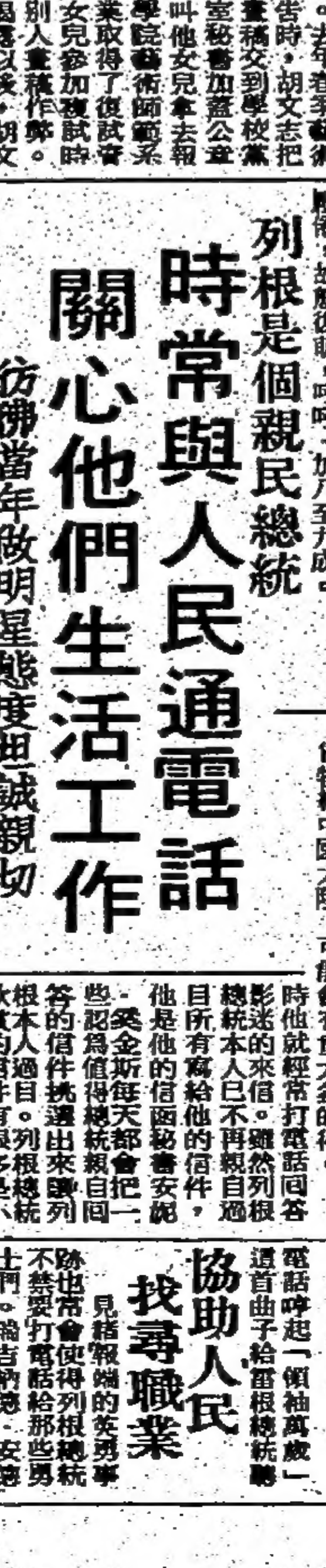
【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，是時談話。政府表示，將會加強與人民的聯繫，並及時了解人民的需求和困難。政府強調，將會採取措施，以解決人民的生活和工作問題。此外，一些國際組織也呼籲各國加強合作，以關心人民的生活和工作。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。



圖為一家庭在室內，可能是在進行談話或用餐。

台灣府支出審慎而穩健

國民負擔較輕

收支對國民民生產毛額比率甚低

發行公債利息支出僅零點四五

【中央社台北二十日電】行政院主計處，最近公佈了台灣省八十年度的財政概況，其中指出：台灣省八十年度的財政，在收支對國民民生產毛額比率甚低，發行公債利息支出僅零點四五，顯示了台灣省財政的穩健與審慎。

主計處表示，台灣省八十年度的財政，在收支對國民民生產毛額比率甚低，發行公債利息支出僅零點四五，顯示了台灣省財政的穩健與審慎。

南韓總統全斗煥就職兩週年

達成創造先進祖國

駐台大使金鍾坤談南韓成就

【中央社台北二十日電】駐台大使金鍾坤，在就職兩週年紀念之際，向僑胞致詞，談及南韓在過去兩年來的成就。金大使表示，南韓在過去兩年來，在經濟、政治、文化各方面，均取得了長足的進步，並達成創造先進祖國的目標。

台北紐約線

華航昨首航

【中央社台北二十日電】華航台北紐約線，於昨日（十九日）正式首航。該線由台北飛往紐約，每週一班，由華航七四七客機執行。首航當日，機上座無虛席，乘客均表示滿意。

撤軍談判有成

胡辛舉足輕重

列根對胡辛表示看好

【中央社華盛頓二十日電】美國總統列根，在與南越總統胡辛舉足輕重，就撤軍談判達成協議。列根表示，他對胡辛舉足輕重表示看好，並相信雙方能達成協議。

企業號今訪佐世保

左右翼大唱對台戲

左翼集會抗議派組軍隊歡迎

【路透社佐世保二十日電】美國企業號（USS Enterprise）將於今日訪問佐世保。當地的左右翼團體，均對該艦的訪問表示關注。左翼團體集會抗議，並派組軍隊歡迎。

津巴布韋白人命案事件後

居民惶惶不可終日

求政府重典治亂世

【路透社津巴布韋二十日電】津巴布韋白人命案事件發生後，當地居民惶惶不可終日。他們紛紛向政府求援，要求政府重典治亂世，以保障居民的安全。

東盟外長會議

政治糾紛有礙經濟問題重要

一般關注會議成果

【路透社曼谷二十日電】東盟外長會議在曼谷舉行。與會代表們就政治糾紛對經濟問題的影響，以及一般關注會議成果等問題，進行了廣泛的討論。

喀拉崙宗教暴亂

學生焚車胎助威

濃煙四起商店關閉

【路透社曼谷二十日電】喀拉崙地區發生宗教暴亂，學生焚車胎助威，濃煙四起，商店關閉。當局已派兵前往鎮壓，並呼籲民眾保持冷靜。

訪問澳洲小鎮

屈居汽車酒店

市民歡呼聲震天

【路透社悉尼二十日電】美國總統列根，將於今日訪問澳洲小鎮。列根將屈居汽車酒店，市民歡呼聲震天。

以拒巴解

換俘要求

以方拒絕巴解換俘要求

【路透社耶路撒冷二十日電】以色列政府拒絕巴解組織提出的換俘要求。以方表示，換俘要求違反了國際法，並呼籲巴解組織停止暴力行為。

普慶·明珠 盛況依然

第2週

【本報訊】普慶·明珠電影院，自開業以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。目前正放映的《太陽之下》，更是吸引了眾多觀眾前來觀看。該院表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影服務。

不作預防禍延下一代

在發展中的國家

小兒麻痺症流行

【路透社倫敦二十日電】在發展中的國家，小兒麻痺症正流行。專家呼籲各國政府加強預防工作，以減少該病的發生。

為我決喝采

影評人

【本報訊】影評人對近期上映的電影《太陽之下》給予了高度評價。他們認為，該片不僅在藝術上取得了突破，更在社會意義上具有深遠的影響。

袁家驊吳健雄

明日乘機返台

將參加科學研討會

【中央社台北二十日電】袁家驊、吳健雄兩位科學大師，將於明日乘機返回台灣。他們此行將參加在台北舉行的科學研討會，並與當地的科學家進行交流。

海運·百樂

票房壓倒性大捷

直撲一千四百萬

【本報訊】海運·百樂電影院，自開業以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。目前正放映的《太陽之下》，更是吸引了眾多觀眾前來觀看。該院表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影服務。

華僑晚報

分類廣告 每天四元 費用廉 收效大

【本報訊】華僑晚報分類廣告，每天四元，費用廉，收效大。歡迎廣大僑胞前來刊登廣告，我們將竭誠為您服務。

太陽之下

法庭之上 必須正直無私

【本報訊】太陽之下，法庭之上，必須正直無私。這部電影通過對一起法庭案件的描述，展現了法律的尊嚴與正義的力量。

THE ULTIMATE IN ALIEN TERROR

JOHN CARPENTER'S

【本報訊】THE ULTIMATE IN ALIEN TERROR，JOHN CARPENTER'S。這部電影是恐怖片的經典之作，展現了人類在面對外星生物時的恐懼與掙扎。

尊卡本達

却羅素

【本報訊】尊卡本達，却羅素。這部電影講述了一個關於冒險與探索的故事，展現了人類對未知世界的渴望與追求。

南華

銀都

【本報訊】南華，銀都。這部電影是一部動作片，展現了主角在面對重重困難時的勇氣與智慧。

今天

敬請提前訂座

【本報訊】今天，敬請提前訂座。這部電影將於今日上映，歡迎廣大觀眾前來觀看。

海運·百樂

票房壓倒性大捷

【本報訊】海運·百樂電影院，自開業以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。目前正放映的《太陽之下》，更是吸引了眾多觀眾前來觀看。該院表示，將繼續為觀眾提供高品質的電影服務。

華僑晚報

分類廣告 每天四元 費用廉 收效大

【本報訊】華僑晚報分類廣告，每天四元，費用廉，收效大。歡迎廣大僑胞前來刊登廣告，我們將竭誠為您服務。

本港新聞

案命發揭客水潛域海州鐘吊
底海沉屍藏袋布

跡滅屍毀海落拋害殺遭疑女裸髮長
底海沉石大塊兩繫並屍裏袋布重雙

【本報訊】西貢市鐘州海面，昨日發現一具女屍。屍體被發現時，是以一個布袋包裹，由一具木箱內取出。屍體呈裸體，長髮，面部有血跡。屍體被發現時，是在一處淺水區，水深約二至三呎。屍體被發現時，是在一處淺水區，水深約二至三呎。屍體被發現時，是在一處淺水區，水深約二至三呎。

由廣州返港途中被濃霧困鎖
飛翔船被困舢舨洲
船隻馳援無法駛返

【本報訊】由廣州返港的飛翔船，由於珠江口附近濃霧，被困在舢舨洲。船隻在海上航行時，突遇濃霧，視線受阻，無法辨別方向。船隻在海上航行時，突遇濃霧，視線受阻，無法辨別方向。船隻在海上航行時，突遇濃霧，視線受阻，無法辨別方向。

大霧籠罩香港江多線離岸島小輪停航

【本報訊】由於香港江面多線離岸島小輪停航，大霧籠罩香港江面。小輪在海上航行時，突遇大霧，視線受阻，無法辨別方向。小輪在海上航行時，突遇大霧，視線受阻，無法辨別方向。小輪在海上航行時，突遇大霧，視線受阻，無法辨別方向。

兩匪鳴一槍
劫遊戲中心
將五人倒吊網綁逃去

【本報訊】兩名匪徒，昨日在沙田區一間遊戲中心內，將五名男子倒吊在網上。匪徒在遊戲中心內，將五名男子倒吊在網上。匪徒在遊戲中心內，將五名男子倒吊在網上。匪徒在遊戲中心內，將五名男子倒吊在網上。

斬追被年青
傷受皆背手

【本報訊】一名年青男子，昨日在沙田區被一名男子斬傷。年青男子在沙田區被一名男子斬傷。年青男子在沙田區被一名男子斬傷。年青男子在沙田區被一名男子斬傷。

舞廳內與人口角
十多人圍毆
舞客被斬傷

【本報訊】昨日，在沙田區一間舞廳內，發生一起圍毆事件。舞廳內發生圍毆事件。舞廳內發生圍毆事件。舞廳內發生圍毆事件。

青年亂潑腐蝕液體
七途人受無妄之災
重案組調查內情並追捕兇徒

【本報訊】昨日，在沙田區發生一起青年亂潑腐蝕液體事件。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。

澳逃大橋撞車慘劇
三人喪命兩人重傷

【本報訊】昨日，在澳門發生一起大橋撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。

海底布袋藏屍案
潛水客急上岸報警

【本報訊】昨日，在沙田區海底發現一具女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。



圖為昨日在沙田區海底發現女屍的潛水客。

青年亂潑腐蝕液體
七途人受無妄之災
重案組調查內情並追捕兇徒

【本報訊】昨日，在沙田區發生一起青年亂潑腐蝕液體事件。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。青年在沙田區亂潑腐蝕液體。



圖為昨日在沙田區海底發現女屍的潛水客。

澳逃大橋撞車慘劇
三人喪命兩人重傷

【本報訊】昨日，在澳門發生一起大橋撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。大橋上發生撞車慘劇。



圖為昨日在沙田區海底發現女屍的潛水客。

海底布袋藏屍案
潛水客急上岸報警

【本報訊】昨日，在沙田區海底發現一具女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。潛水客在沙田區海底發現女屍。

新明閣
全部鋁窗·柚木地板
防盜系統·設備齊全
旺舖·一、二樓商業·合各行業
特價優待
一廳兩房：
廿一萬餘元起
啟明建築有限公司
香港中環大馬路1539號
電話：5-250630 5-235580
合時置業有限公司
香港中環大馬路1541號
電話：5-226819 5-226711

嘉福中心
特平租
地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手電梯·中央冷氣
鋁質欄杆·美術天花
不需裝修·即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年或
八折優待任從選擇
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001(十線)
地盤電話：3-964636

旺角地王
九龍旺角彌敦道749號
歐亞銀行大廈
高級寫字樓·即日特平出售
單位面積402呎至1038呎
每呎只售772元起
外牆顏色玻璃紙皮石
古銅色鋁窗·茶色玻璃
已有入伙紙·即買即用
一、二、三樓每層面積
4055呎至4935呎
合寫字樓·商場·俱樂部
陳列室·飲食業等用途
怡和置業有限公司
金新置業有限公司

徵求古地
以可發展或重建舊樓為
合，港九均可，面積五
千尺左右。有意出讓者
請列明地點、面積、年
期及價格，函本報信箱
487號。
安麗大廈 門牌200地段
餘地下舖位及二樓商場
單位：147呎 售74,000元
單位：8,001呎 售380,000元 租13,500元
首期5%，七個月免息連供2%
餘款可分8年，月息1.1%
地盤電話：0-817194 (假日不接)
正義置業有限公司
香港中環道中84號萬邦大廈1201室 電話：5-452522

香港加拿大同學會主辦每年一度
加拿大升學講座
日期：一九八三年三月廿六日
時間：下午二時至五時
地點：香港灣仔軒尼詩道十五號
溫莎公爵大廈二樓禮堂
凡有意加升學之青年，請從速於辦公
時間內致電五——四一七四三四，香港
加拿大同學會向鍾小姐留位及索取入場
券，費用全免。

ANZ
澳紐財務(遠東)有限公司
澳洲紐西蘭銀行集團有限公司全資附屬機構之特
牌接受存款公司
存款利率行情
(最低存款額為港幣五十萬元或同值之貨幣)
存款期 澳幣利率 紐幣利率
一星期 8.50 8.50
一個月 10.375 12.25
兩個月 12.00 13.75
三個月 14.75 14.375
六個月 14.875 18.375
本公司並接受其他主要貨幣之存款。外幣存款可
獲免稅。
歡迎電話垂詢：5-263179

香港房屋協會
市區改善計劃部
舖位招租
中環些利街十號地下
面積：約七百三十九平方呎
月租：港幣五千五百元正(差餉另計)
油麻地廟街二百廿一號地下
面積：約五百三十一平方呎
月租：港幣一萬零五百元正(差餉另計)
欲申請承租上述舖位者，請於本年四月二日前
致函本會郵政總局信箱八四五號。來函須附回
郵信封，列明申請人姓名、地址、身份證號碼
，欲申請舖位之地址及欲經營行業。協會將有權
拒絕接受任何申請書。一個月內未獲安排接見
作落選論。
(上述地址之住宅單位，將於短期內公開發售)

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓直總會
3月19日起盛大演出
葉麗儀
國際天皇巨星
楊采雲
楊采雲
楊采雲

華僑日報
澳門旅遊
服務處
代客訂機票·新豪華酒店及遠東酒家·水翼船及
客輪船票·不收任何手續費
週一至週六間港船票可於即日中午十二時前到頭明預售
處購買
酒店房間(按金連稅)須於訂房時預付，如欲訂購週末
酒店房間及船票，請提早於星期一至到各服務處訂購，可見向
明預售處：香港灣仔碼頭 電話：5-467031
香港東區預售處太古廣場商場201室 電話：5-678173
尖沙咀預售處：新世界中心地下商場 電話：3-692472
旺角預售處：通菜街二三號 電話：3-807192

基督科學公開演講
「認識上帝有醫治能力」
英國佩路斯女士主講
日期：三月廿二日(星期二)
時間：下午六時三十分 粵語講
下午七時四十五分 英語講
地點：大會堂高座九樓演講廳
基督科學教會香港第一分會謹啓

海城北京大飯店
經已營業
京川滬菜·淮揚點心·隨叫隨製·歡迎外賣
貴賓廳房·故宮風貌·面對海港·心曠神怡
地址：尖沙咀新世界中心地下
北京大飯店訂座電話：3-7225500 3-7226563
夜總會訂座電話：3-693571 3-693587 總機：3-699688

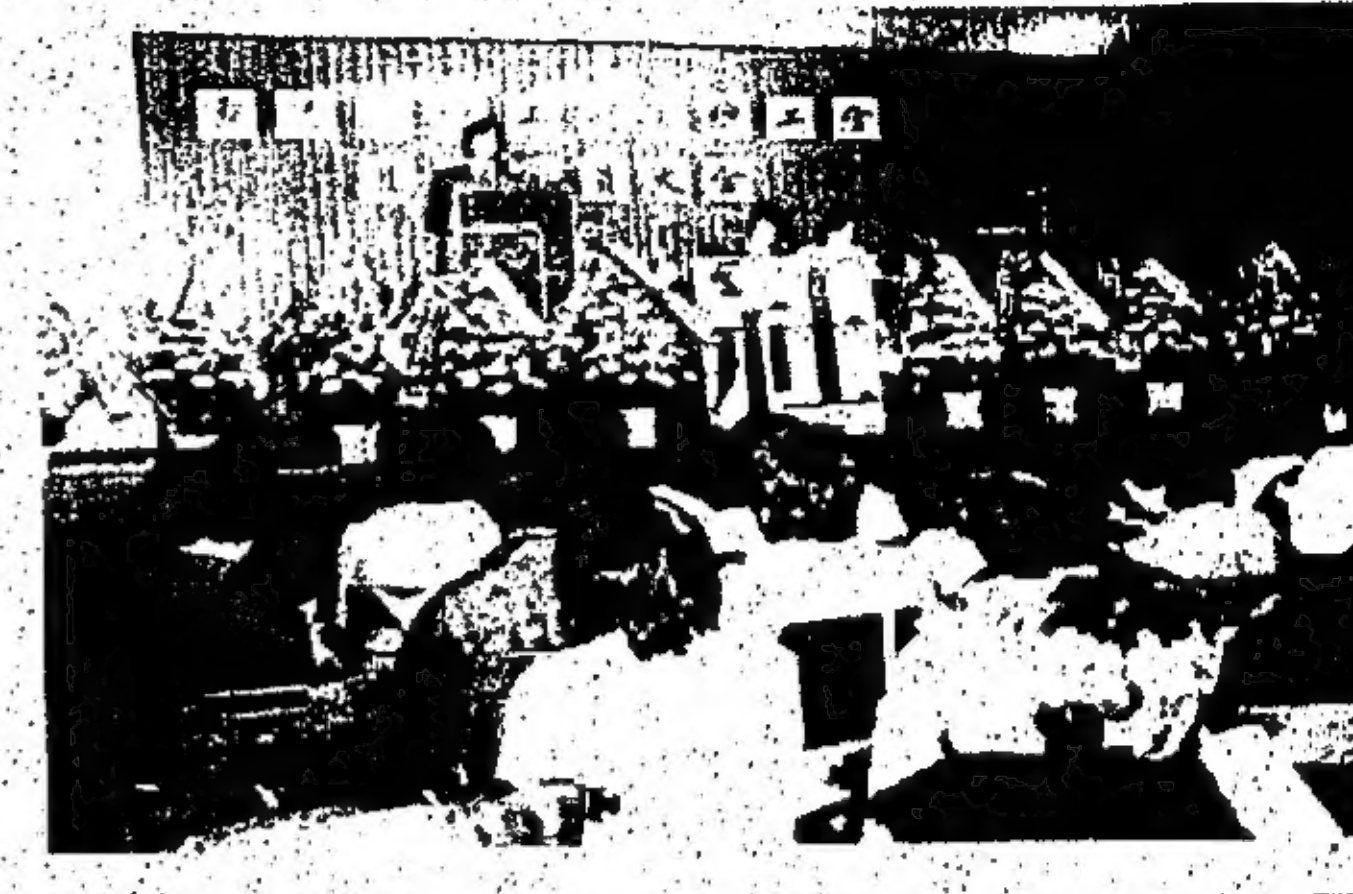
本港新聞

社工人手流失工作小組 下月提交建議 謀求自強改革

【本報訊】為協助社會服務機構改善工作條件及提高工作效能，社會服務委員會轄下之「社工人手流失工作小組」，將於下月提交建議書，謀求自強改革。

該小組由社會服務委員會主席、前香港總督麥理浩爵士擔任主席，成員包括社會服務委員會委員、社會服務機構代表及社會工作專業人士。小組成立以來，一直積極進行研究工作，並曾舉行多次會議，聽取各方意見。

據悉，該小組提交之建議書，將包括改善工作條件、提高工作效能、加強專業培訓及改善薪酬待遇等建議。建議書將提交予社會服務委員會，供其參考。



社工人手流失工作小組成員在會議中討論建議書。

讀者論壇

教育署長解釋資助小學教師職級差別

【本報訊】教育署長李卓人昨日在立法局會議中，就教育界人士對資助小學教師職級差別之批評，作出解釋。

李署長表示，資助小學教師之職級差別，主要是由於其工作性質與非資助小學教師不同。資助小學教師的工作，主要是負責教學及輔導學生，而非資助小學教師則多負責行政及管理工作。因此，資助小學教師之職級差別，應與其工作性質相稱。

李署長又表示，教育署將會考慮教育界人士之建議，並會在不影響教學質素之情況下，改善資助小學教師之工作條件及薪酬待遇。

讀者建議改善巴士服務九巴研討

【本報訊】讀者建議改善巴士服務，九巴公司表示將會認真考慮。

讀者建議包括增加班次、改善車內環境及加強車務管理等。九巴公司表示，將會認真考慮讀者之建議，並會在不影響其他乘客利益之情況下，作出適當之改善。

入境事務處解釋身份證明書問題

【本報訊】入境事務處昨日就身份證明書問題，作出解釋。

入境事務處表示，身份證明書是證明個人身份之重要文件，必須妥善保管。如遺失身份證明書，應立即向入境事務處報失，並申請補領。

呼籲當局照顧傷殘人士發給交通津貼

【本報訊】呼籲當局照顧傷殘人士，發給交通津貼。

傷殘人士在交通方面，往往會遇到不少困難，如行動不便、視力不足等。呼籲當局能體恤傷殘人士之需要，發給交通津貼，以減輕其交通負擔。

會務聯誼會 理事會就職

【本報訊】會務聯誼會昨日舉行理事會就職典禮。

會務聯誼會主席表示，理事會成員均為熱心社會服務之人士，相信能為社會服務委員會作出貢獻。

一百萬元

將加入下期第一組獎金基金

下次抽獎日期三月廿二日星期二。
請於今日下午八時前在各馬場外
投注處或以電話投注戶口投注。
開彩結果請電五一七五八二一查詢。
六合彩第22/83期中獎號碼：
4,8,15,18,30,31 特別號碼 5

香港獎券管理局

暢遊星馬渡復活節

華僑讀者七海星馬渡四月二三日出發

星馬渡輪船公司為慶祝復活節，特別推出「暢遊星馬渡復活節」活動。凡參加此活動之乘客，可獲贈復活節彩蛋一個，並可參加抽獎，贏取豐富獎品。

函授課程

香港中文大學
校外進修部

參加函授 可免舟車之苦
利用餘暇 學習進度自如

地址：香港中文大學校外進修部
電話：二六三三

南海九江商會 會員春節聯歡

【本報訊】南海九江商會昨日舉行會員春節聯歡會。

聯歡會由商會主席主持，並有精彩節目表演。商會表示，將會繼續為會員提供優質服務。

復活節

復活節歡樂遊 四月三日(星期日)

乘豪華冷氣遊覽車環遊新界
參觀嘉道理農場賞奇花異卉
遍遊彩虹亭及四柱擎天風光
雲泉遷館園林風味精美上素
訪白鶴林遙賞白鶴樓遶奇景
小樓公館嘗豐富海鮮晚宴
全場大贈送陳意齋旅行之寶

七海旅運有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈18樓

全國社團大觀

Directory of Associations in Singapore
1982-83 M.C. (P) 47/7/82

打開新加坡各社會組織之萬寶鎖

本書彙集新加坡全國四千六百多個社會公益團體之資料，分門別類，作有系統之介紹。每一團體詳述其中文名稱、英文地址、電話及結社特長，提供讀者，深入瞭解。

編纂分類：包括社區團體、經濟團體、職工團體、專業、政治、教育、體育、學術、藝術、同鄉、同業、宗教、醫療、福利、互助、聯誼、青年、婦女、國際等團體，分二十類。

每一門類之前，特約名家撰寫導言，分析該類團體之發展與多元宗教之適應社會結構，空前未有之資料地區。

無有此書，不但到新加坡時難以輕易地找到你的同鄉、同業、同學及同輩關係，它像一把萬寶鎖，可以打開你在全新加坡所需要進去的大門。

同時，你在地，也可以輕易地找到你所需要聯絡的團體的地址與電話，可與其通訊聯絡，無比方便。動員了六十餘位工作人員，前後費時十八個月，近完成。全書15cm x 21cm開本，60克書紙，一千餘張。

精裝燙金封面，定四月中旬出版。自本日起，至三月廿六日止，接受預約。在此期間預約者，給予六折特價優待。

預約期間：自現在起，至26/3/1983

訂價：新加坡 每本新幣50元 預約特價新幣30元
香港 每本港幣155元 預約特價港幣93元
香港、中國、台灣、泰國及其他亞洲地區，另加郵運費新幣15元

預約訂費：寄至香港九龍世界列物發行或文獻出版公司均可。外埠請寄匯票為妥。

茲預約訂購「新加坡全國社團大觀1982-1983」
本。現由_____匯上_____元。請於出版時
，書本寄至下列地址。
名稱：_____
地址：_____

預約者_____ 1983年____月____日

世界各國高僧將來港 參與佛聯法會佛事

【本報訊】世界各國高僧將來港，參與佛聯法會佛事。

佛聯法會主席表示，高僧之來港，將為法會增添不少色彩。佛聯法會將會為高僧提供良好之住宿及交通安排。

夜盜光顧傢俬店 偷去財物千五元

【本報訊】昨晚凌晨，一名夜盜潛入一家傢俬店，偷去財物價值約一千五百元。

警方表示，將會全力緝捕該名夜盜，並呼籲市民提高警覺，加強家居防範。

本港新聞

三車撞四人傷

西貢公路貨車撞石學六人浴血

【本報訊】西貢公路，昨日下午，發生一宗三車相撞，造成四人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救，目前仍在醫院留院觀察。

據悉，當時一輛由西貢開往香港的貨車，在行駛途中，突然失控，撞向路旁的一塊大石，導致貨車翻側，並波及到後方的兩輛小轎車。事故造成四人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救，目前仍在醫院留院觀察。

撞向消防喉

私家車翻倒 司機乘客三人受傷

【本報訊】昨日下午，在沙田區發生一宗私家車翻倒意外，造成三人受傷。據悉，當時一輛私家車在行駛途中，突然失控，撞向路旁的一根消防喉，導致車輛翻側，司機及兩名乘客受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救，目前仍在醫院留院觀察。

「薯條」傲視同羣

狗展接連贏大獎

【本報訊】在日前舉行的狗展中，一隻名為「薯條」的狗，憑其優異的表現，連續贏取了多項大獎。這隻狗的主人表示，「薯條」是一隻非常聰明且活潑的狗，牠在比賽中表現出色，贏得了觀眾和評審的讚賞。

橫頭磡破假銀工場

男子藏冒牌手錶 被判罰款三萬元

【本報訊】一名男子因在橫頭磡經營破假銀工場，並藏有冒牌手錶，被判罰款三萬元。警方表示，該名男子在經營過程中，涉嫌製造和銷售假貨，嚴重損害了正規商家的利益，因此被依法嚴懲。

中央各軍校港校友會

紀念青年節集會 向國父紀念碑致敬並遊覽烈士墓

【本報訊】中央各軍校港校友會，日前舉行了一場紀念青年節集會。參加集會的校友們，首先向國父紀念碑致敬，隨後前往烈士墓參觀，並聆聽了有關青年節歷史的講座。集會旨在弘揚青年精神，激發愛國熱情。



西貢公路貨車撞石學六人浴血



撞向消防喉 私家車翻倒 司機乘客三人受傷

投資佛州新中國城

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

張氏地產提供指導

【本報訊】張氏地產公司，日前宣佈投資佛州新中國城。該公司表示，將為有意在佛州投資的中國企業提供專業的指導和服務，幫助他們了解當地的市場環境和投資機會。

永亨銀行有限公司

(香港註冊) 美國紐約歐文信託公司機構成員

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

資產負債表

一九八二年十二月三十一日結算

附註	港幣 1982	港幣 1981
股本		
註冊股本	3 \$ 200,000,000	\$ 100,000,000
實收股本	3 \$ 100,000,000	\$ 50,000,000
資本公積金	104,000,000	104,000,000
公積金	101,000,000	107,500,000
盈餘滾存	21,737,725	22,172,446
各項存款及其他賬項	\$ 326,737,725	\$ 283,672,446
內有溢利及各項內部準備金	4 \$ 1,884,062,795	\$ 981,203,967
附屬公司存款	6 597,368,241	771,666,762
撥派股息	12,000,000	12,000,000
	\$ 2,493,431,036	\$ 1,764,870,729
代客保證承擔	5 \$ 150,670,869	\$ 159,390,645
	\$ 2,970,839,630	\$ 2,207,933,820

綜合資產負債表

一九八二年十二月三十一日結算

附註	港幣 1982	港幣 1981
股本		
註冊股本	3 \$ 200,000,000	\$ 100,000,000
實收股本	3 \$ 100,000,000	\$ 50,000,000
資本公積金	104,000,000	104,000,000
公積金	116,000,000	116,000,000
盈餘滾存	27,497,295	23,386,715
各項存款及其他賬項	\$ 347,497,295	\$ 293,386,715
內有溢利及各項內部準備金	4 \$ 2,495,304,054	\$ 1,740,695,800
撥派股息	12,000,000	12,000,000
	\$ 2,507,304,054	\$ 1,752,695,800
代客保證承擔	5 \$ 150,670,869	\$ 159,390,645
	\$ 3,005,472,218	\$ 2,205,473,160

賬項附註

1 主要會計政策

a 賬項綜合標準

b 呆賬準備

c 資產折舊

d 外幣折算

2 溢利

a 溢利稅務

b 各項內部準備金

c 資產折舊

d 核數師費用

3 股本

a 年初註冊股本 (100,000股每股\$1,000)

b 通過增加之數

c 年底註冊股本 (200,000股每股\$1,000)

d 年初實收股本 (50,000股每股\$1,000)

e 通過派發之紅股

f 年底實收股本 (100,000股每股\$1,000)

4 與控股公司之往來賬

損益計算表

一九八二年十二月三十一日結算

附註	港幣 1982	港幣 1981
本年度溢利	2 \$ 55,065,279	\$ 58,479,846
連同上年度撥下餘利	22,172,446	20,192,600
合共可資分配之溢利	\$ 77,237,725	\$ 78,672,446
減：董事會擬分配如下：		
撥入公積金	\$ 43,500,000	\$ 44,500,000
撥派股息每股\$120	12,000,000	12,000,000
	\$ 55,500,000	\$ 56,500,000
餘利撥下年度計算	\$ 21,737,725	\$ 22,172,446

綜合損益計算表

一九八二年十二月三十一日結算

附註	港幣 1982	港幣 1981
本年度溢利	2 \$ 66,110,580	\$ 64,600,064
連同上年度撥下餘利	23,386,715	20,786,651
合共可資分配之溢利	\$ 89,497,295	\$ 85,386,715
減：董事會擬分配如下：		
撥入公積金	\$ 50,000,000	\$ 50,000,000
撥派股息每股\$120	12,000,000	12,000,000
	\$ 62,000,000	\$ 62,000,000
餘利撥下年度計算	\$ 27,497,295	\$ 23,386,715

附屬公司詳細說明如下：

附屬公司名稱 註冊國家 股份類別 持有權益

永亨銀行(代理人)有限公司 香港 普通股 100%

永亨財務有限公司 香港 普通股 100%

永亨銀行(開曼)有限公司 開曼群島 普通股 100%

7 債務承擔

a 截至一九八二年十二月三十一日止本行未有任何人承之資本承擔。

b 於一九八二年十二月三十一日除代客保證承擔外，尚有在正常業務經營所訂立之逾期外匯合約。

8 最終控股公司

本銀行為美國紐約歐文信託公司之附屬機構。

9 與控股公司之往來賬

資產負債表內包括下列與歐文信託公司之往來賬

存於該公司 \$470,703,507 \$147,762,330

該公司存款 475,772,917 144,361,875

核數師報告書致永亨銀行有限公司股東

依照本核數師意見，刊於本頁之賬項均符合香港公司條例中之有關銀行賬項之條例，基於此原則，本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八二年十二月三十一日之真實公平財務狀況，及結算該日止之財政年度全年溢利。

畢馬威會計師 香港執業會計師

一九八三年三月四日

董事會：馮堯敬 馮堯璋 余郭寶 曾永康 和理斯 廖國祐 何善衡博士 蘇嘉祺 邵逸夫爵士 畢寶樹 梁紹榮 馮鈺斌

經理部 總經理：曾永康 經理：蘇嘉祺 畢寶樹 馮鈺斌 馮慶湘 何志偉 譚啟華

附屬公司：永亨銀行(代理人)有限公司 永亨財務有限公司 永亨銀行(開曼)有限公司

本港新聞

美樂花園工程四個月內完成

全齊設施娛文及足充位車泊
光風島離海沿眺遠靜恬境環

【本報訊】中環美樂花園工程，預計在四個月內完成。該花園位於中環皇后大道中與德輔道中交界處，佔地約一萬三千餘呎，由香港房屋委員會興建。花園設計獨特，集休閒、娛樂、文化、藝術於一身，並設有充足之泊車位，以方便市民使用。花園內設有噴泉、涼亭、長椅、健身設施等，並將於完工後，定期舉行各種文化、藝術活動，為市民提供一個良好的休憩場所。

地鐵開辦接駁巴士公司

利潤管制不逾資產值一成半
專利權問題仍待法律研究

【本報訊】地鐵公司與九龍巴士公司，正就開辦接駁巴士公司一事進行磋商。據悉，地鐵公司希望透過開辦接駁巴士公司，以加強與九龍巴士公司的合作，並提高地鐵的運輸效率。然而，九龍巴士公司則擔心，開辦接駁巴士公司會損害其利潤，並對其專利權產生影響。目前，雙方仍在就利潤管制及專利權問題進行法律研究，預計在未來幾個月內會有進一步的進展。

獲交諮會同意

專利權問題仍待法律研究

【本報訊】地鐵公司與九龍巴士公司，就開辦接駁巴士公司一事，已獲得交通諮詢委員會的同意。委員會認為，開辦接駁巴士公司有利於提高地鐵的運輸效率，並對九龍巴士公司的利潤產生正面影響。然而，委員會亦指出，專利權問題仍需進一步的法律研究，以確保各方權益得到保障。

製造業電腦應用

研討會廿五日舉行

【本報訊】製造業電腦應用研討會，將於本月二十五日（星期三）下午二時至五時，在九龍會議中心舉行。該研討會由香港電腦學會主辦，旨在探討電腦在製造業中的應用，並為製造業人士提供有關電腦技術的最新資訊。研討會將邀請多位專家，就電腦在生產、管理、銷售等方面的應用進行深入探討。



重建計劃未來發展

成區議會關注重點

【本報訊】區議會正關注重建計劃的未來發展，並希望透過與有關部門的溝通，以確保重建計劃能符合區內的實際需要。區議會表示，重建計劃應以改善區內的居住環境、增加綠化地帶、以及提供完善的設施為首要目標。同時，區議會亦希望有關部門能加強與市民的溝通，以確保重建計劃能獲得市民的廣泛支持。

霍太原堂宗親會

春節聯歡暨敬老

【本報訊】霍太原堂宗親會，將於春節期間舉行聯歡暨敬老活動。該活動旨在增進宗親之間的感情，並為長者提供一個歡聚的機會。活動內容包括聚餐、歌舞表演、以及抽獎等。宗親會表示，希望透過該活動，能為宗親們提供一個愉快的春節假期。

製衣廠頂租

九龍青山道區，七千餘呎，冷氣廠房，裝修齊全，租金特平，交通方便，鄰近地鐵站，上落貨及諸人方便，有意者請電：3-744918陳先生。

香港防癆心臟及胸病協會

籌款晚宴收支表
（一九八二年十二月四日）

收入	支出
票款	餐費
捐款	雜費
義賣	其他
總計	總計

承銀主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司
地址：香港中環皇后大道中一〇一號

中國聯合銀行派一九八二年股息

啟者本銀行訂於一九八三年三月廿一日（星期一）起派一九八二年股息（截至一九八二年十二月三十一日止）股息（每股派五元正）請各股東到香港德輔道中三十一號本行按照手續領取為盼 此佈

建煌新記建築置業有限公司

會議通告
本公司謹定於一九八三年四月十二日（星期二）上午十時假香港德輔道中三十一號本公司會議室召開股東大會，以討論及通過有關事項。請各股東屆時出席。

盧母郭太夫人追悼委員會通告

盧母郭太夫人追悼委員會通告
盧母郭太夫人於公曆三月十日壽終正寢，現定於三月廿七日（星期日）假座九龍龍城金巴倫道六十一號鹿野苑舉行追悼儀式。屆時請親友蒞臨參加，以誌哀悼。

承銀主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司
地址：香港中環皇后大道中一〇一號

承銀主命貴重物業招標出投

承銀主命貴重物業招標出投
拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司
地址：香港中環皇后大道中一〇一號

委託代理 東亞汎洋有限公司

委託代理 東亞汎洋有限公司
地址：香港中環先施大廈一四一〇室
電話：二一四六〇一

先夫楊公維賢府君

先夫楊公維賢府君於公曆一九八三年三月十九日（星期日）上午十時壽終正寢。現定於三月廿七日（星期日）假座九龍龍城金巴倫道六十一號鹿野苑舉行追悼儀式。屆時請親友蒞臨參加，以誌哀悼。

先夫楊公維賢府君

先夫楊公維賢府君於公曆一九八三年三月十九日（星期日）上午十時壽終正寢。現定於三月廿七日（星期日）假座九龍龍城金巴倫道六十一號鹿野苑舉行追悼儀式。屆時請親友蒞臨參加，以誌哀悼。

香港余氏宗親會通函

香港余氏宗親會通函
本會定於公曆四月九日（即農曆三月廿六日）下午二時在本會會址舉行會員大會。屆時請全體會員出席，以商討有關事項。

拍賣大批咭紙廣告

拍賣大批咭紙廣告
拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司
地址：香港中環皇后大道中一〇一號

謝

謝
先夫陳公錫祿府君於公曆一九八三年三月廿一日（星期三）上午十時壽終正寢。現定於三月廿七日（星期日）假座九龍龍城金巴倫道六十一號鹿野苑舉行追悼儀式。屆時請親友蒞臨參加，以誌哀悼。

先夫譚公衛東府君

先夫譚公衛東府君於公曆一九八三年三月十九日（星期日）上午十時壽終正寢。現定於三月廿七日（星期日）假座九龍龍城金巴倫道六十一號鹿野苑舉行追悼儀式。屆時請親友蒞臨參加，以誌哀悼。

本港新聞

珠寶行金舖加強保安

匪徒打劫空手而逃

比率上升佔三成半

聽從專家意見損失亦減至最低

【本報訊】由於多宗珠寶行及金舖被劫案，本港珠寶行及金舖的保安措施，已由「加強」而轉為「嚴密」。據悉，本港珠寶行及金舖的保安措施，已由「加強」而轉為「嚴密」。據悉，本港珠寶行及金舖的保安措施，已由「加強」而轉為「嚴密」。據悉，本港珠寶行及金舖的保安措施，已由「加強」而轉為「嚴密」。

今年廿宗劫案 損失近七百萬

警方加派人手巡邏金行珠寶店

【本報訊】警方表示，今年首三個月，金行及珠寶店共發生了廿宗劫案，損失總額近七百萬元。警方表示，今年首三個月，金行及珠寶店共發生了廿宗劫案，損失總額近七百萬元。警方表示，今年首三個月，金行及珠寶店共發生了廿宗劫案，損失總額近七百萬元。

冒認電話公司職員 歹徒騙取商戶修理費

【本報訊】一名歹徒冒認電話公司職員，向商戶騙取修理費。警方表示，該名歹徒冒認電話公司職員，向商戶騙取修理費。警方表示，該名歹徒冒認電話公司職員，向商戶騙取修理費。

政府求學藥劑 培訓課程

【本報訊】政府正考慮在藥劑培訓課程中，加入更多實用知識。政府正考慮在藥劑培訓課程中，加入更多實用知識。政府正考慮在藥劑培訓課程中，加入更多實用知識。

遼寧之寶 炸蠶絲

吸濕力強製成衣服冬暖夏涼

【本報訊】遼寧省生產的一種「炸蠶絲」，吸濕力強，製成衣服冬暖夏涼。這種「炸蠶絲」是由遼寧省生產的，吸濕力強，製成衣服冬暖夏涼。

令商業充滿生氣 傑出推銷員頒獎

【本報訊】為了表彰在商業推銷方面表現傑出的員工，某公司舉行了頒獎典禮。該公司為了表彰在商業推銷方面表現傑出的員工，舉行了頒獎典禮。

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

CHEN LIP CHEN and Mr. CHENG LIP SIN has been dissolved by mutual consent with NEW SUN EXPRESS (H.K.) CO. at Flat C, 17th Floor, Century House, 3-4 Hanoi Road, Kowloon as from the 16th day of March, 1983 so far as the said CHEN LIP CHEN and CHENG LIP SIN who retired from the said firm are concerned.

NEW SUN EXPRESS (H.K.) CO.

拍賣大帶名貴珍藏古董

包括各類陶瓷、鼻烟壺、古銀器、西藏畫及古銅佛名畫、西洋古印圖畫、東洋洋世繪古畫及其它工藝品廣告

【本報訊】某拍賣行將於近日舉行拍賣大會，拍賣各類名貴古董。該拍賣行將於近日舉行拍賣大會，拍賣各類名貴古董。

女子病發 墮樓重傷

【本報訊】一名女子因患精神病，從高處墮下，造成重傷。該女子因患精神病，從高處墮下，造成重傷。

公開拍賣 PUBLIC AUCTION

承銀主命下列貴重物業出投

地點：柯士甸道126號寶德樓16字樓A座
地段：九龍內地段第9749號之1/60份權益
年期：150年由1893年12月25日起計
面積：約634平方呎

拍賣日期及地點：1983年3月25日（星期五）下午2:30
香港軒尼詩道500號興利中心（西翼）廿八字樓（即三越百貨公司樓上）
索取章程及查詢詳情請向：

總主代表律師：衛健明律師行
地址：干諾道中21至22號
電話：5-259161

泰和商業大樓召開業主大會通告

【本報訊】泰和商業大樓業主大會將於近日召開。該大樓業主大會將於近日召開。

京華銀行

總行：香港中環皇后大道中
分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、太原、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、西寧、太原、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽

拍賣大帶名貴珍藏古董

包括各類陶瓷、鼻烟壺、古銀器、西藏畫及古銅佛名畫、西洋古印圖畫、東洋洋世繪古畫及其它工藝品廣告

【本報訊】某拍賣行將於近日舉行拍賣大會，拍賣各類名貴古董。該拍賣行將於近日舉行拍賣大會，拍賣各類名貴古董。

女子病發 墮樓重傷

【本報訊】一名女子因患精神病，從高處墮下，造成重傷。該女子因患精神病，從高處墮下，造成重傷。

機勿兒拍賣行拍賣 MAY LUN CO. 之衣服、冷氣機及各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣 MAY LUN CO. 之衣服、冷氣機及各物。該拍賣行將於近日拍賣 MAY LUN CO. 之衣服、冷氣機及各物。

機勿兒拍賣行拍賣 FRIENDSHIP MACHINERY CO. LTD. 之塑膠注射機廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣 FRIENDSHIP MACHINERY CO. LTD. 之塑膠注射機。該拍賣行將於近日拍賣 FRIENDSHIP MACHINERY CO. LTD. 之塑膠注射機。

機勿兒拍賣行拍賣 FLYING ROC INDUSTRIAL CO. LTD. 之塑膠注射機及半製成膠袋廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣 FLYING ROC INDUSTRIAL CO. LTD. 之塑膠注射機及半製成膠袋。該拍賣行將於近日拍賣 FLYING ROC INDUSTRIAL CO. LTD. 之塑膠注射機及半製成膠袋。

機勿兒拍賣行拍賣 KO FAN ELECTRONIC CO. 之電動打字機、風扇、鑽機及電子廠用具各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣 KO FAN ELECTRONIC CO. 之電動打字機、風扇、鑽機及電子廠用具各物。該拍賣行將於近日拍賣 KO FAN ELECTRONIC CO. 之電動打字機、風扇、鑽機及電子廠用具各物。

機勿兒拍賣行拍賣 TIN LECT DIECASTING FACTORY LTD. 之大幫製成或半製成玩具自動噴油機印色機傢俬各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣 TIN LECT DIECASTING FACTORY LTD. 之大幫製成或半製成玩具自動噴油機印色機傢俬各物。該拍賣行將於近日拍賣 TIN LECT DIECASTING FACTORY LTD. 之大幫製成或半製成玩具自動噴油機印色機傢俬各物。

香港粉嶺地方法院雜案

一九八三年第一宗

【本報訊】香港粉嶺地方法院將於近日審理多宗雜案。該法院將於近日審理多宗雜案。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈了多項新規定。該政府公佈了多項新規定。

市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，包括多項工程招標。該局招標佈告，包括多項工程招標。

地下鐵路工程招標佈告

【本報訊】地下鐵路工程招標佈告，包括多項工程招標。該工程招標佈告，包括多項工程招標。

機勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】機勿兒拍賣行將於近日拍賣各類名貴古董。該拍賣行將於近日拍賣各類名貴古董。

體育

市政局羽毛球總會聯辦

國際羽球大賽

四月二日新伊館角逐鉅額獎金

中英印尼日本等精英薈萃一堂



羽總會長湯恩佳

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。



全港公開網球比賽，教育署體育部主席湯恩佳與網球總會主席湯恩佳（上）及女子網球總會主席湯恩佳（下）。

爭奪奧運資格

六隊角逐三席

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

米蘭格蘭披治網賽

五名國際球星退出

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

各項優勝產生

體育節全港公開網球比賽

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

東昇菱電鏢和

兩隊來互有攻守惜欠臨門一脚

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

蘇格蘭甲組足球聯賽

鄧地聯擊敗鴨巴甸

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

維珍尼亞女子網球巡迴賽

譚貝康妮嘉爭后座

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

鹿特丹網球賽

首次種子爭標

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

熱刺擊敗屈臣氏

米頓賽和曼聯

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

主辦世青盃賽

新加坡機會大

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

西德甲組足球

漢堡仍踞榜首

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

獲獎金單揭曉

廿七日頒獎優勝作品同時展出

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

世界冰上曲棍球賽

荷蘭領前中三分

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

英格蘭足球聯賽前十名形勢

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

英格蘭足球聯賽前十名形勢

【本報訊】由香港體育委員會及香港市政局聯合主辦，香港羽毛球總會協辦的「國際羽球大賽」，將於四月二日（星期日）下午二時，在「新伊館」舉行開幕典禮。是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。香港體育委員會主席湯恩佳表示，是次比賽，將由中英印尼日本等國之精英薈萃一堂，角逐鉅額獎金。

刊特材器訊通



內綫傳呼系統

隨著一日千里的超
先進通訊科技，人與
之間的距離縮短。今
就算遠至月球上發
須要不斷交換

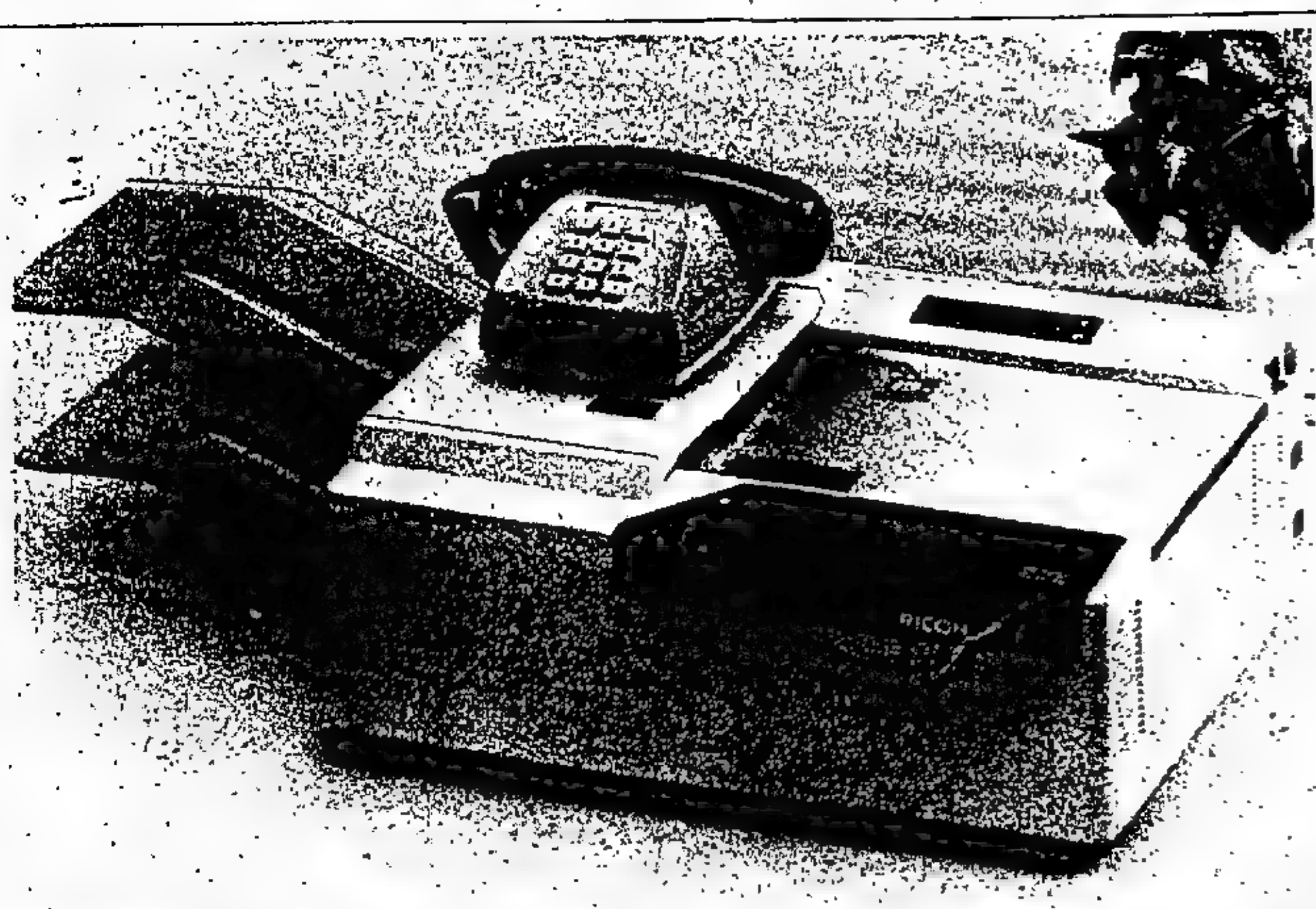
速高
話電
文圖
真傳

國內把文電傳遞到各地國家，但即需要一位翻譯技術人員控制，電話也須快備一個電話於通路上，至於郵遞更不在比較範圍。

唯獨郵遞屬於國家主權核心，更不應在比較範圍內。因此，郵遞是國家主權，國家應保證其傳遞，確保傳遞信息極其安全，對外洩露，發交接收雙方，一俟郵遞即能通過通訊，以便提供極其安全，其傳遞性能，售價，日本產業的一部份即應包括在內，以便提供極其安全，其傳遞性能，售價，低廉，傳遞簡便，能在四十分鐘內傳遞八公尺長的原理，其他機器更是不能勝數。宜對方便遞大的文書時，機器應有自動斷路之功能，例如八公尺長的圖則應以縮成八寸大小，能與任何公認標準的圖機連接，且可作每日二十四小時之自動工作。早期機器每頁只可送一份文書，此種工作則可連續傳送三十份，先將文件放在入紙紙路上，開動機器便可自動轉動，雖它也是使用一百零五瓦，自動切斷設備可以保證切成極其大小，當需時將紙出現塊或千張，傳遞速度與圖機會減減，以保證文圖則前不致有誤。

為對傳遞技術及接收人更方便，在傳遞完竣後，原稿和副本會依照次序排好，以供檢閱及接收。

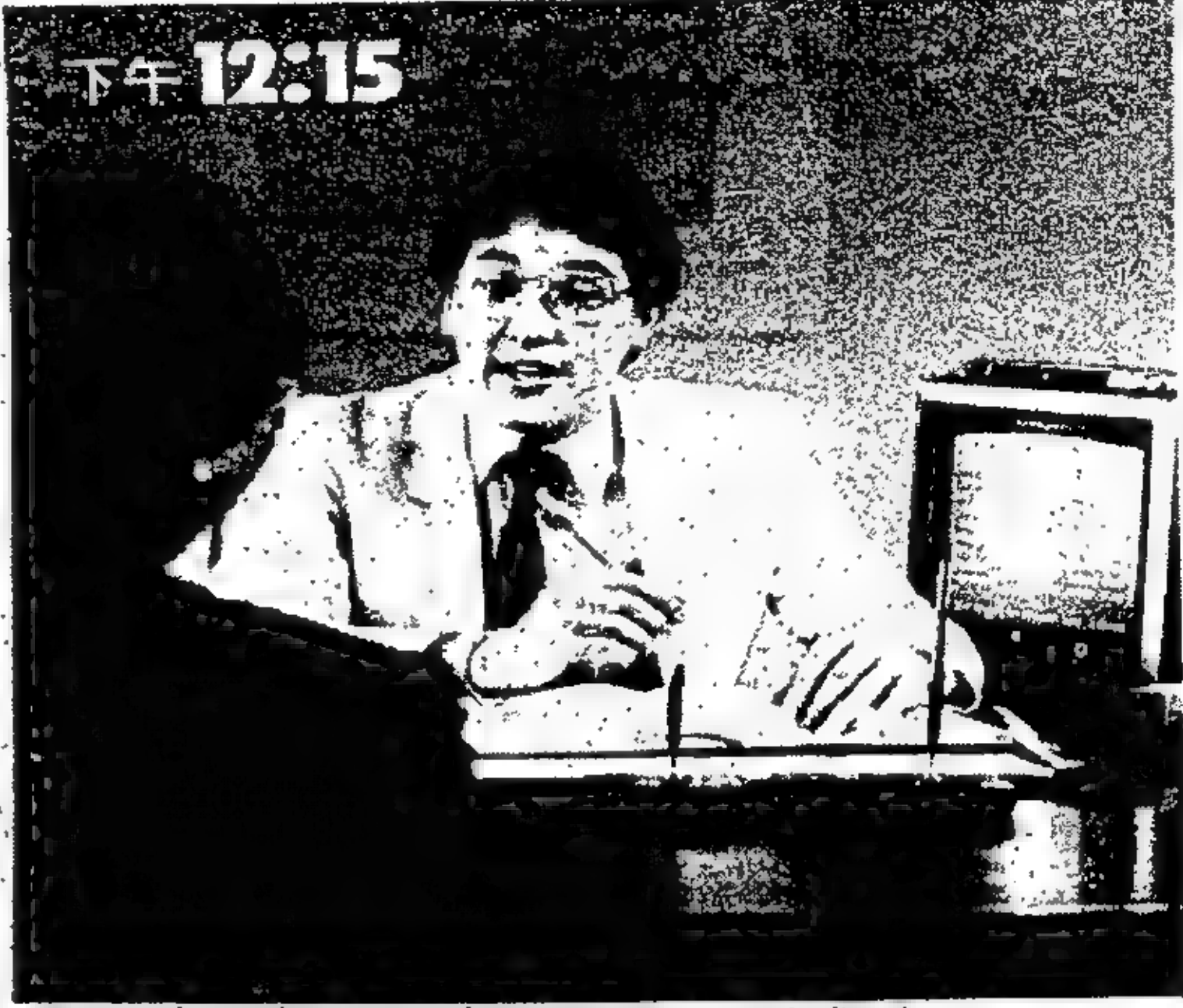
大部份商業機械都為常用傳機，因為在傳遞前，傳遞者可以防止在整光圖形器上到對方的密碼（可以至十大個位數的密碼），防止傳遞錯誤，接收者同時可以防止以該密碼者為憑。所謂副本即傳遞者錯誤，誤數，傳送日期及時間，機內有紀錄設備能準確地記錄出及（接收者由材料，若機器發生故障，未被傳遞或接收的文件會按登記，以資檢閱，以便行檢閱）。



安排當日事務,注視市場動態



默寫公文書信, 注視市場動態



召開業務會議，注視市場動態



起草業務報告, 注視市場動態



批閱預算計劃, 注視市場動態



把握投資良機，聯絡證券經紀

採用「財經傳視」日理萬機 對財經市場仍瞭如指掌

無論從事何種投資，對財經局勢均需密切注意，「財經傳視」是日理萬機的投資人士的好幫手。

「財經傳視」是以香港電話公司的傳視系統為基礎的市場資料傳播服務，以第一時間為你報導由新鴻基資料有限公司提供的最新市場資料——88種股票及認股權証的價格升降、金價上落、期貨走勢、外幣滙率、美股收市價、最新財經消息等，並包括每周分析。經直線電話輸入中樞電腦，再在彩色螢幕上不斷將最新最準的資料顯示；

並可固定畫面, 及將資料印出, 以供參攷.

「財經傳視」，使你對財經市場時刻瞭如指掌，而且收費合理，月費少於港幣五百元，是明智投資人士明智之選。



HongKongTelephone
Viewdata Services

欲獲得有關「財經傳視」之詳細資料，請
填妥下表寄回：香港郵政總局信箱479號
香港電話公司「電話傳視」服務部收，或電5-288042查詢。

姓名: _____
 公司名稱: _____
 地址: _____
 電話: _____

運籌帷幄 勝券在握

跨國公司重要一環
通訊系統作用重大

先的通訊系統，已遷到一般商業機構去。尤其是跨性的大企業，各地公司之間的密接，更賴於通訊系統。

最近一間連鎖飯店，在北美洲打了一場全性制舉在某地的淡夜時，該酒樓的各個員工利用電視設備，舉行會餐，在同時，一百四十四間位於各國各州，倫敦及時報接收的人該地亦同時接受到這。

想行這麼大全球，如果會議是假酒店，

此全球性之電視傳，廣會由位於拉斯維加斯之博通公司，傳播至酒樓是傳播，傳播至酒樓之歐洲、亞洲、非洲、是日在拉斯

<p>業中歷史上第一個機構。全球性電視廣告，作爲一種新式廣告，在二十世紀五十年代，曾引起有關九二二年之業務狀況問題即時答覆國聯員提出之問題。</p>	<p>其中一條問題是由國聯員對酒店網狀式及市售美加酒店網狀式歌女代客帶假日酒回</p>	<p>服務，被視爲公費負責任用，當然較優先。</p>	<p>是次舉行九十分鐘之預備會議由海牙市斯假日酒店人員菲里奧提出，其中包括一個國內及兩個國際團體。</p>	<p>中是假播及有份份提議的，包括假日</p>	<p>中是假播及有份份提議的，包括假日</p>	<p>中是假播及有份份提議的，包括假日</p>
--	---	----------------------------	---	-------------------------	-------------------------	-------------------------

號後乃射到 SATO
三衛星。由該衛星連
至亞洲酒店商店交接
，其訊號同時由西貢廣
尼尼亞 TAN 衛星站收
到，再發射到大西洋
NETSAT 衛星站
轉發至法蘭克福。
同時發射三大洲便需
要再由 SATCOM
三衛星接收後到維
多利亞港。

假日店集團團
之假日衛星通訊公
司總裁高萬天先生透
露，該集團首次
年會，該集團曾於
美國舊金山舉行，
第廿次會議在九
二年，即只相隔一
年。

假日店集團團
之假日衛星通訊公
司總裁高萬天先生透
露，該集團首次
年會，該集團曾於
美國舊金山舉行，
第廿次會議在九
二年，即只相隔一
年。

電報傳真會議能完全代替傳統之地區會議，但我們認為此先雖是，讓方式是「否」比較實用。又現時務上之複雜程度大大地增加，利用人進衛星電報傳真會議可省卻時間及金錢，又可立即解決業務上之任何困難。」

刊特材器訊通



- * 超小型體積，輕巧，耐用，攜帶方便。
- * 發射輸出力強(2W)
- * 通訊範圍廣，接收靈敏度高。
- * 堅固外殼。

廣泛用途：
適合：大廈保安・運輸・建築地盆・
機場・航海・工廠・農場・
及其他行業。

已獲香港GPO・電訊管理局核準在本港使用。
無線電系統保養服務

香港及中國總代理：
 **高城電訊工程有限公司**
Goodwill Telecom., Engineering Co., Ltd.
 九龍紅磡鶴園街二號二樓
 2, Hok Yuen Street 1/F., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
 Tel: 3-338287, 3-330683 / Fax: 41134 GWCOC HX P.O. Box: K-634

香港大東電報局巨額投資
提供先進技術
促進國際通訊

[illegible]

財經

傳視

新十八外匯與港幣兌換，亦將換回。而關島又包括舊世界各股證券市場，如主權地區有香港、新加坡、雪蘭莪及他各時區市物交易，並有新動態。

下午大約四點左右，「財經通訊社」會報導香港股市在倫敦股市之開市價目。電話公司總經理程理發說：「一電話通視對報端即時修改或隨時便更換消息為最合理之傳播媒介」。資料直接由電腦系統輸入，亦可即顯示於用戶閱覽。

用戶可分於本港地區甚至世界各地但應預先至電報機同接駁二此此外同一部財經傳視「終極視」亦可用於「終極視」服務。

接收文件的另一便捷系統，只須使接收人輸入密碼，輸入前發出的密碼輸入 TEAKP 後，溢機內，更只有知道密碼的人才能夠檢索資料，故能防止洩漏秘密。

它的操作方式亦非常簡便，不需數分鐘便可上手。該機會自動內的紀錄，以便檢查每次傳送或接收文件的日期、時間，接收站的編號等，存在一份副本上，方便查詢。

上述功能可以協助現代辦公室提高效率和節省成本支出。它電訊費低廉，外形美觀，堅固耐用，散件僅有二八三毫米乘四九六毫米乘二〇三毫米，極容易搬運。

適用於於無線網機或印字機時，無線網機用其他任何方法路設備。

施氏稱「一九五〇年，其套具之間，每使用十塊片，每一塊消耗片均獨立不帶流器，故能加以可靠」。此外，設備並不需一用途或用表格之探頭亦可適用於磁版之應用，而帶來提高效率之調節控制。CODE 設備可供「CODE」多路傳輸線接我選統系統。」

DATACRAFT 乃是本港著名數據通訊器材總代理，該公司除代售 CODEMILCOMINCO 等著名數據通訊器材外，並有提供有關之附屬服務。

圖文傳真機

[illegible]

衛星通訊即時轉播
全球盛事瞬現眼前

自一九六九年九月第一個衛星通訊站落成，香港便進入即時收看國際大事的新領域；隨著第二座天綫亦於一九七一年底投入服務，共同聯絡世界各地。

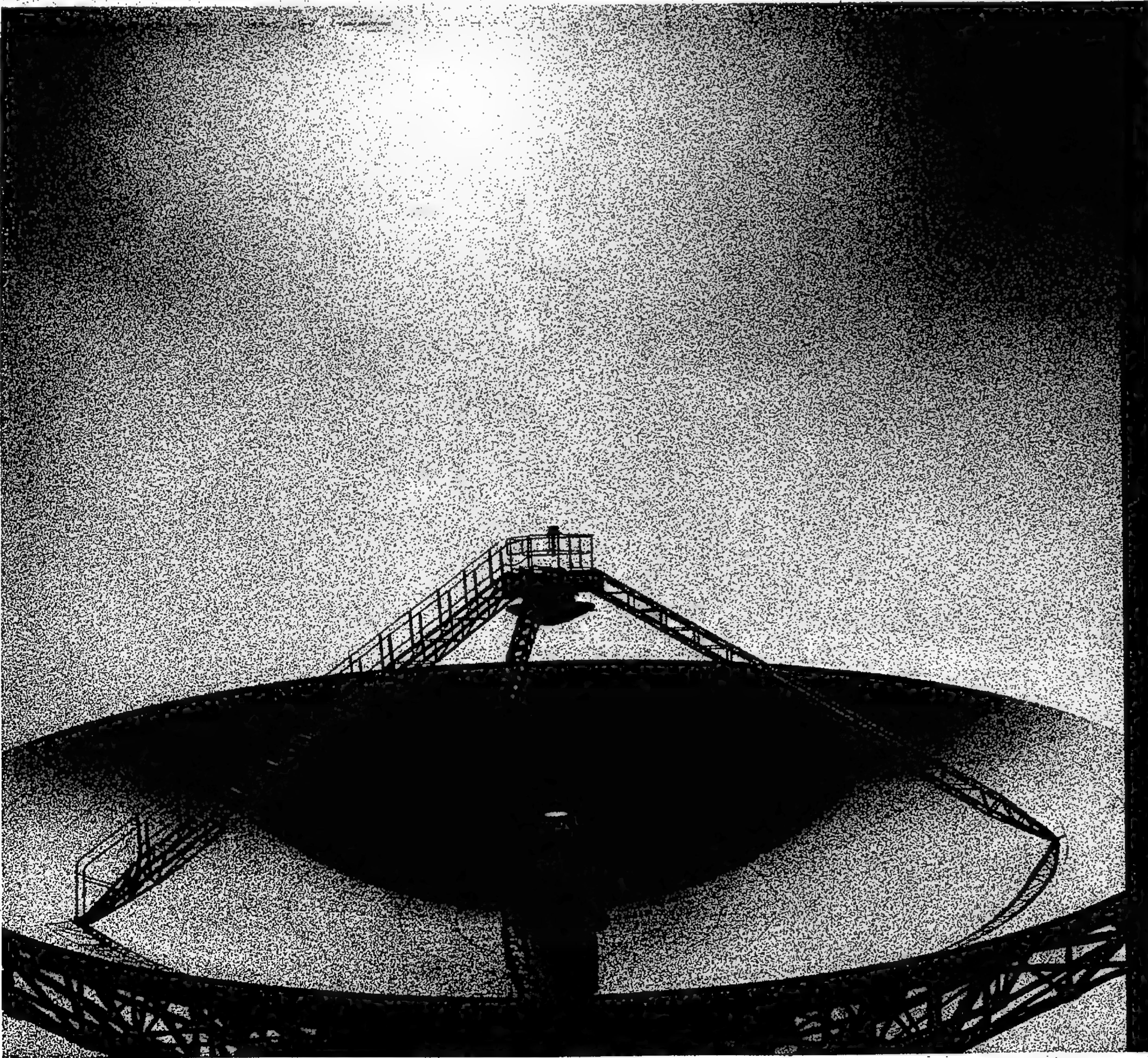
時至今日，經衛星直接轉播到府上的電視節目共有15,000小時之多，精彩節目如世界盃足球賽、足總盃決賽、奧林匹克運動會及英國皇儲大婚和環球小姐競選等堪稱世界最美麗的盛事。

為配合衛星通訊的不斷發展，香港大東電報局目前又在赤柱的衛星通訊地面站增建兩座天綫，使香港成為東南亞在同一地點上擁有最多天綫的地區。

新建的衛星通訊天綫，設計精密鞏固，可抵受颱風侵襲，並能在時速118哩的強風下繼續操作。

衛星通訊地面站除轉播電視節目外，更可供國際電話、專用電報、圖文傳真及數據通訊，使香港能與世界各地保持密切聯繫。

香港大東電報局為促進本港的繁榮和進步而努力，不斷提供新服務外，並將進一步擴展，務求令本港能享受到現代化通訊科技所帶來的美滿成果。



香港大東電報局
聯絡妥善 服務為先

電話: 5-283111 電報掛號: CABLEWIRE 專用電報: 73240 CWADM HX

C&W A4619(3)

油

華僑經濟

孟長署務政界新獎頒・誠法麥長署務政界新
揚發更將動運舟木獨・好愛年少青出指盤鍾

沙田區議員
今飛星考察
供新市鎮發展參考

【特稿】沙田區議會上、下位非議員，議員（包括委任及民選）將於本月廿一日，由經往星加坡，作一次為期五天的考察旅行。

考察團由民政事務專員兼飛星市鎮發展局副局長黃亞勝帶同，在星加坡期間將與安邦發展局加冷、KALLANG人民議會、居民委員會、人民諮詢委員會及環境發展部，並參觀當地之新市鎮中心、醫院及社區會堂等，藉此沙田市鎮的發展，與星加坡建設相致效。（水）

（特）
藝協進會
日下午二
座粉嶺基
禮堂舉行

[illegible]

謝

華僑日報讀者七海旅
擴充業務 · 喬遷
華僑日報讀者七海旅行團
七二年創業以來，已歷十一載
界人士愛護支持，業務賴以不
至深感謝！茲為擴充營業，由
年三月十八日起遷往香港德輔
華僑商業大廈十八樓新址辦公
告，敬希垂注是荷。

復活節團 · 續增
本公司主辦復活節東南亞
團，參加讀者異常踴躍，原有
已告滿，現詢讀者要求，增辦
假期一團，包括機票、食宿及
僅收 \$1450，名額有限，額滿
迎自持台歷參加，詳情請撥電
5—413081（四綫）查詢。

七海旅運有限公司

港沙田大馬路火葬場下力鼓月初動工

之上，遺囑內指公沙田火葬場附近之交通亦非常方便。由沙田大埔路與搭巴士只需自付車費前往，只十餘分鐘約十鐘。

該火葬場屬「反廢棄」本港整頓的廢棄火爐，具特色，故四座皆不在每座焚化爐均使用煤。每座焚化爐均使用煤。煤作燃料。由於在煤爐內，煤不會發出任何煙味或氣味，故此更不覺有污穢近氣。

[illegible]

屯門建道路及排水工程
(港訊)新界拓展
共約二千米長之新道路，及在現時之臨時碼頭附近興建一臨時巴士站。工程完成後，新道路將為該區之社區設

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌 窗式型冷/暖氣機 7700-24000 BTU



性能優越 一聲靜美觀 服務最好

中國冷氣有限公司

電話：5-285561 5-286342

胡漢權

英國倫敦隱形眼鏡學院會員
美國國立眼科研究學院會員
國際隱形眼鏡協會理事
日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心
中環恒生銀行大廈1607A室
電話：5-248583

移民·裝箱·寄運
 本公司專門代裝運傢俬
 及私人行李至世界任何
 國家之指定目的地及處
 理一切文件垂詢
 請電：3-7214158

廣州提貨
(國內各省市手續)

廣州提貨。△省時方便。
(校角道總店)。
國貨公司。
文匯報貿易服
代理：星湖
務部。




公司。
心10A Tel: 3-805296-8 (3線)

最佳銷售獎

SHIBABD-4511型

既可縮印
既可影印



40號一樓 5-222976

書畫展

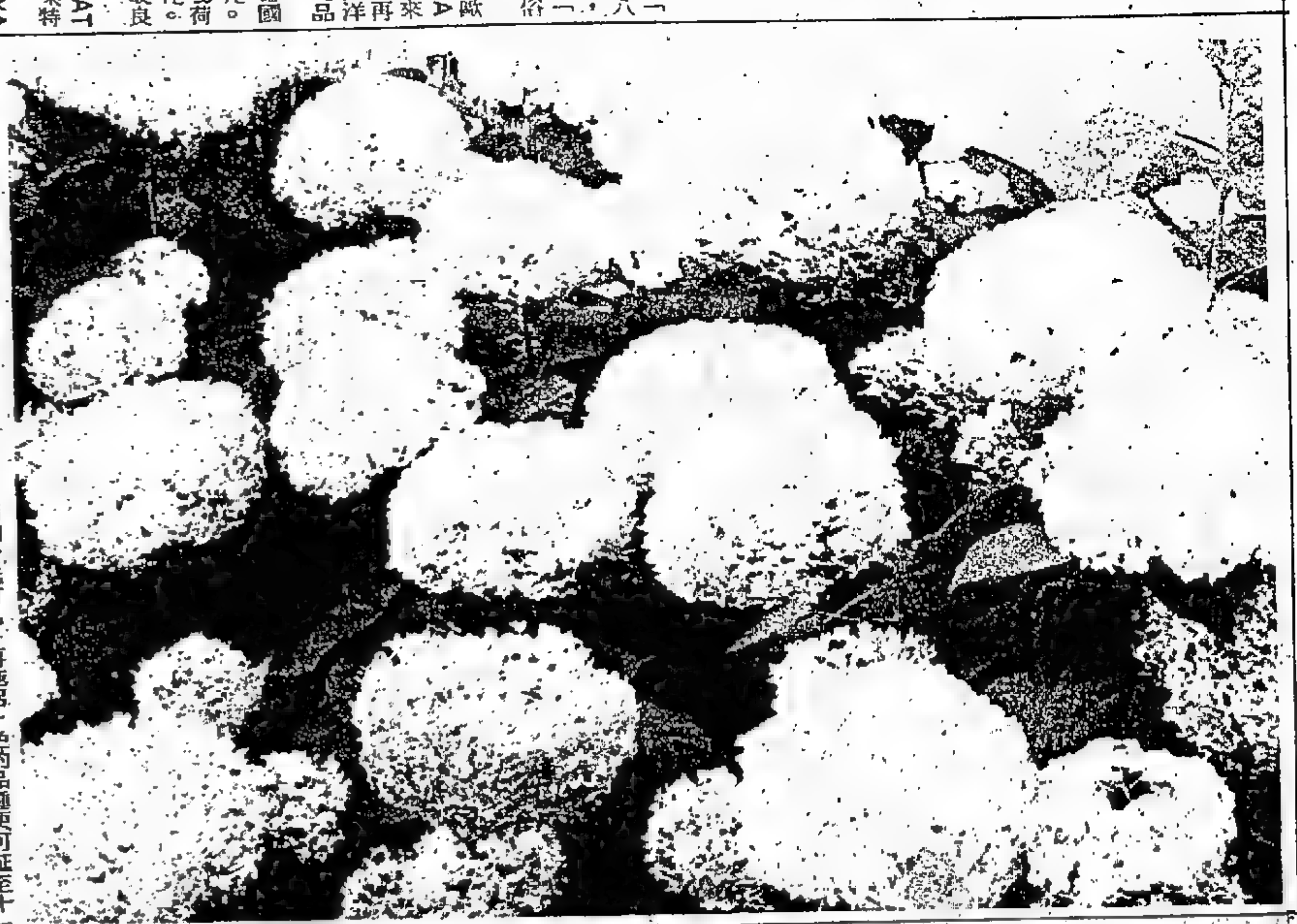
鑒定精確 訂價特廉

八大山人 陳洪綬 王武
任伯年 吳昌碩 黃賓虹
齊白石 張大千 及當代大小名家

三折 四折 歡迎參觀

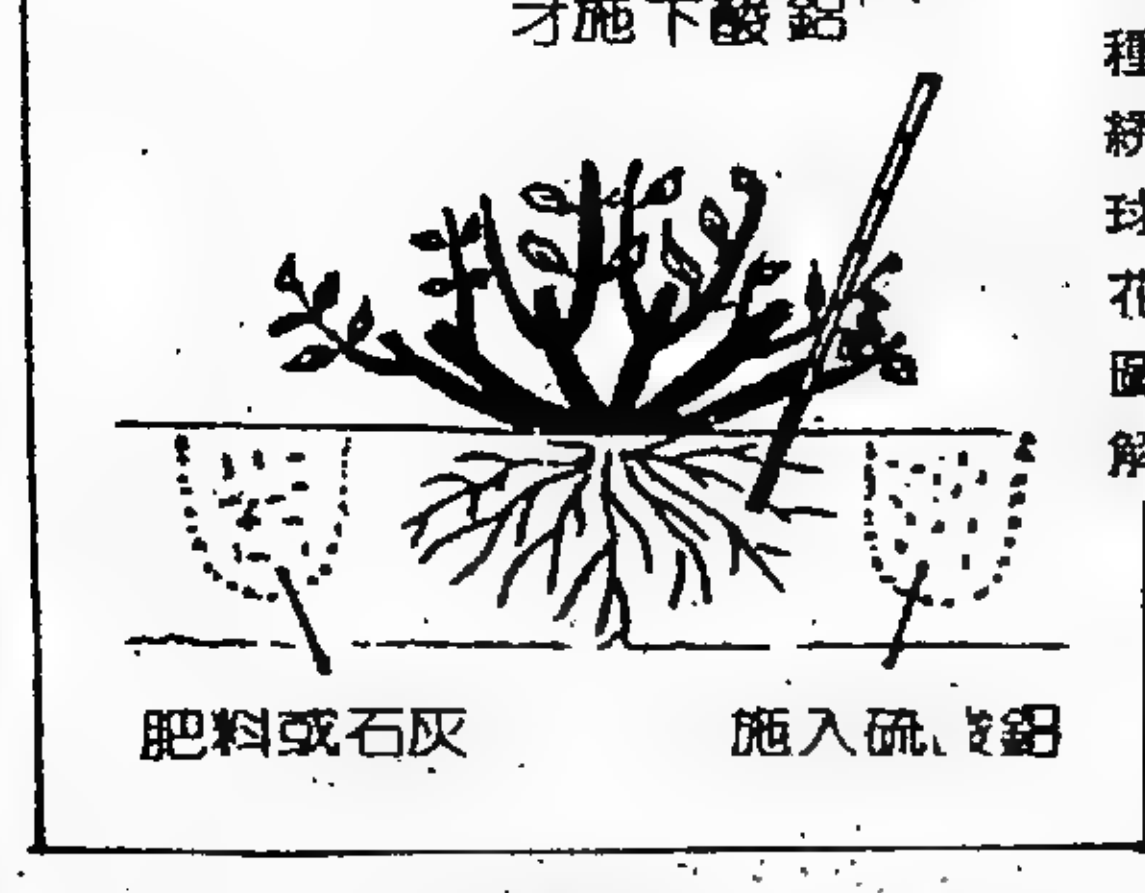
花球繡

林同



繡球花，又叫八仙花，是木犀科繡球花屬的植物。原產於日本、中國、歐洲、北美洲、南美洲、非洲、大洋洲等地區。繡球花的花序為繡球狀，由許多小繖房花組成。繡球花的花色有白、粉、紅、藍、紫、綠等。繡球花的花期為五月至七月。繡球花的花葉茂密，花期長，是園林綠化的重要植物。繡球花的花語為「希望」、「團圓」、「幸福」。

園植的硫酸鋁施用圖



以細竹先行孔才施下酸鋁



如何準確著生花芽圖



剪定後側芽生長的情形

蘭紫羅蘭

蘭紫羅蘭

蘭紫羅蘭，又叫紫羅蘭，是玄參科紫羅蘭屬的植物。原產於歐洲、北美洲、南美洲、非洲、大洋洲等地區。紫羅蘭的花序為繖房花序，由許多小繖房花組成。紫羅蘭的花色有白、粉、紅、藍、紫、綠等。紫羅蘭的花期為三月至五月。紫羅蘭的花葉茂密，花期長，是園林綠化的重要植物。紫羅蘭的花語為「愛」、「忠誠」、「永恆」。

室內放置盆花不宜多放

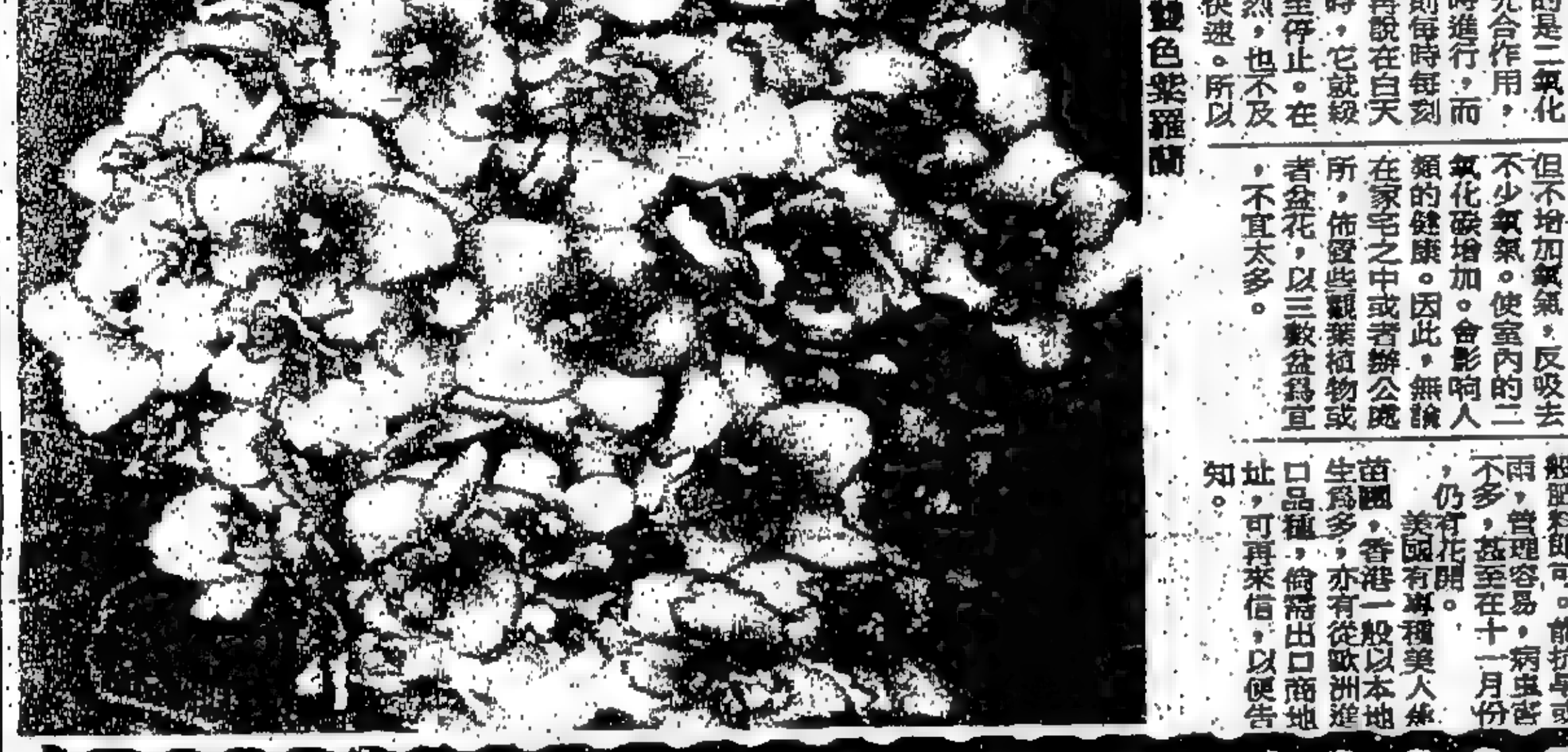
室內放置盆花不宜多放

室內放置盆花不宜多放，因為盆花會吸收室內的氧氣，並釋放二氧化碳。如果室內放置太多盆花，會導致室內空氣質量下降，對人體健康不利。此外，盆花還會釋放一些揮發性有機化合物，這些化合物會對人體健康產生負面影響。因此，室內放置盆花時應注意數量，並定期換氣。

花鳥魚週刊

花鳥魚週刊，是一本介紹花卉、鳥類和魚類的雜誌。每期都會介紹一種新的植物、鳥類或魚類，並附有詳細的圖片和說明。花鳥魚週刊的內容豐富，適合廣大愛好者閱讀。花鳥魚週刊的訂閱信息如下：

訂閱期數	訂閱費
第一期	10元
第二期	10元
第三期	10元
第四期	10元
第五期	10元
第六期	10元
第七期	10元
第八期	10元
第九期	10元
第十期	10元



紫白色繡球蘭

紫白色繡球蘭，又叫紫白色繡球花，是木犀科繡球花屬的植物。原產於日本、中國、歐洲、北美洲、南美洲、非洲、大洋洲等地區。紫白色繡球花的花序為繡球狀，由許多小繖房花組成。紫白色繡球花的花色有白、粉、紅、藍、紫、綠等。紫白色繡球花的花期為五月至七月。紫白色繡球花的花葉茂密，花期長，是園林綠化的重要植物。紫白色繡球花的花語為「希望」、「團圓」、「幸福」。

紫白色繡球蘭，又叫紫白色繡球花，是木犀科繡球花屬的植物。原產於日本、中國、歐洲、北美洲、南美洲、非洲、大洋洲等地區。紫白色繡球花的花序為繡球狀，由許多小繖房花組成。紫白色繡球花的花色有白、粉、紅、藍、紫、綠等。紫白色繡球花的花期為五月至七月。紫白色繡球花的花葉茂密，花期長，是園林綠化的重要植物。紫白色繡球花的花語為「希望」、「團圓」、「幸福」。

豐田四輪式旅行車

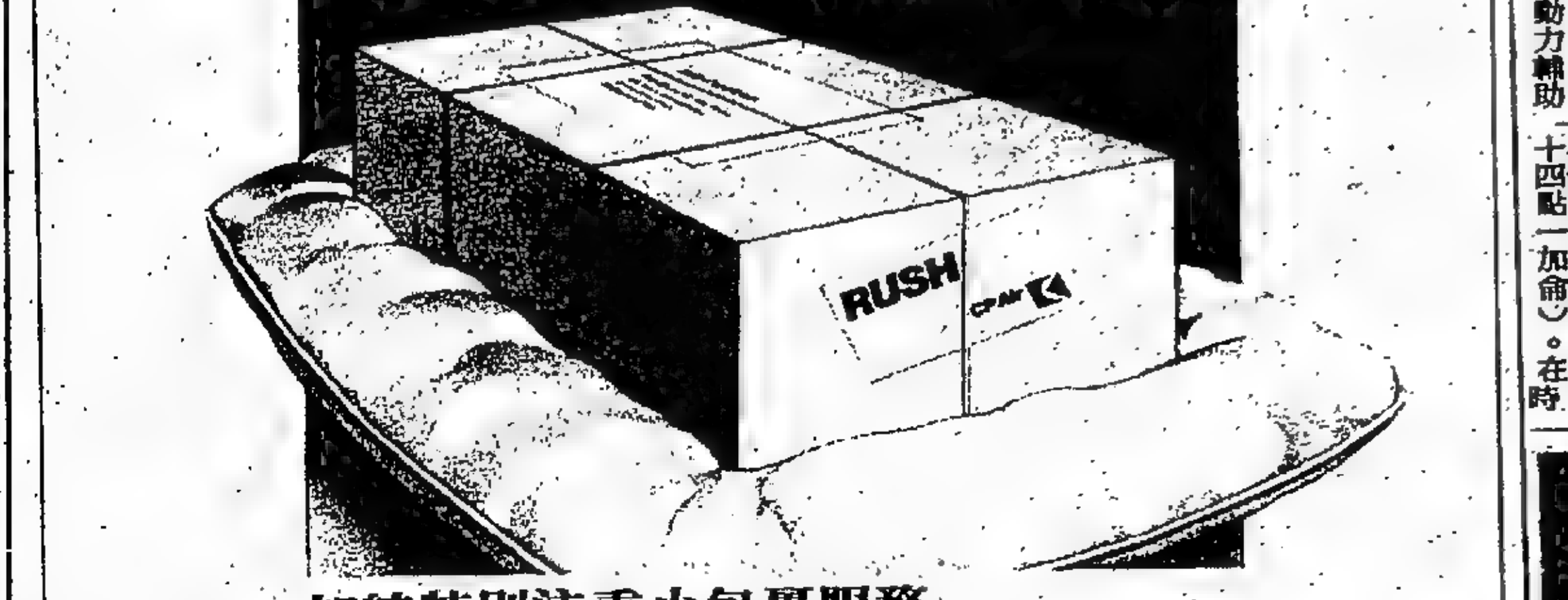
豐田四輪式旅行車，又叫豐田四輪式旅行車，是豐田公司生產的一種四輪式旅行車。豐田四輪式旅行車具有動力強、行駛穩定、舒適性好等特點。豐田四輪式旅行車的價格如下：

型號	價格
豐田四輪式旅行車	100,000元



豐田四輪式旅行車

千里送鵝毛 物輕情意重



加航特別注重小包服務。加航每週有五班航機，分別由香港及東京開出，為你寄運小包往來各大主要城市，包括：溫哥華、維多利亞、卡加利、愛民頓、溫尼伯、多倫多、渥太華及滿地可。除貴重物品及牲口外，所有五十磅以下的小包裹，均可直接交與中環太古大廈1702室加航營業部（電話5-248161）或啟德機場貨運行政大廈128室加航機場辦事處（電話3-8297364、3-8297819或3-8292722）。有關指定班機付運辦法，上門收貨服務及最低收費限額的詳情，歡迎致電垂詢。



CP Air Cargo Canadian Pacific Airlines 啟德機場貨運行政大廈128室

寶馬簡介

寶馬簡介

寶馬，又叫BMW，是德國的一個汽車品牌。寶馬的汽車具有動力強、行駛穩定、舒適性好等特點。寶馬的汽車價格如下：

型號	價格
寶馬3系	100,000元
寶馬5系	150,000元
寶馬7系	200,000元



寶馬汽車

響音備齊 廂車如寬 吧酒

響音備齊，廂車如寬，吧酒。這是一個提供各種娛樂和餐飲服務的地方。響音備齊提供各種音樂，包括流行音樂、搖滾音樂、爵士音樂等。廂車如寬提供各種舒適的包廂，適合各種場合。吧酒提供各種美酒，包括葡萄酒、啤酒、雞尾酒等。響音備齊、廂車如寬、吧酒是娛樂和餐飲的絕佳選擇。



響音備齊 廂車如寬 吧酒

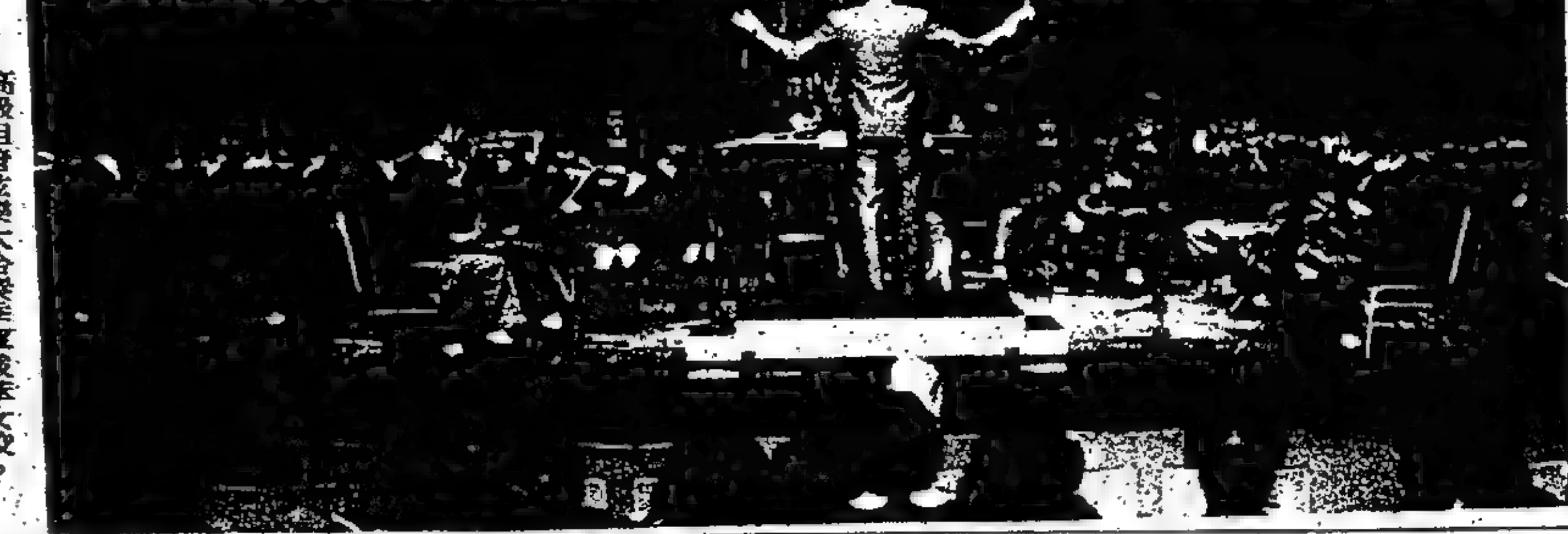
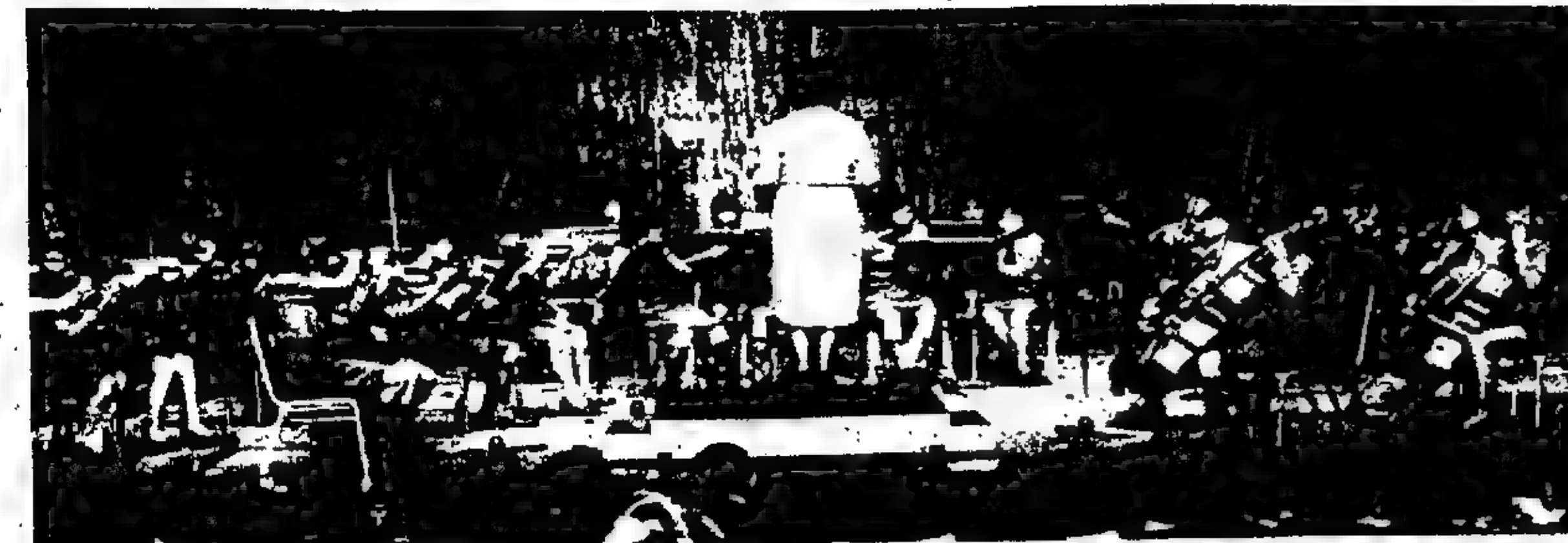


第35屆 校際音樂節特輯

在歌唱曲中以優異的冠軍嘉賓特輯



中級組音樂大會冠軍嘉賓特輯



地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

華僑馬經



皇家權威火氣旺盛
昨晚(廿四)晚，快活谷馬場，舉行春季賽馬，由晚上七時三十分開始，至十一時三十分結束，共計八場，由皇家權威火氣旺盛，領銜主戰，力爭奪冠。

深水埗青山道
東京街地庫
四千餘呎
免頂廉租
式萬餘元
備中央冷氣系統
即可裝修入伙營業
合餐廳、傢俱、學校、銀行等用
恒盛：電話 3-781305
3-788213

租好過買 前景難測
可免積壓資金
宇閣閣 UNIVERSAL TOWERS
北角建華街18至26號
A-B兩座 二梯二伙 三面單邊
高尚寧靜
每單位768-923呎現只租
四仟餘元起
永安祥置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9、5-663691

洋松街
大角咀區
工廠樓
全層獨立叁千呎
廉租
恒盛：電話 3-781305
3-788213

新型工業大廈招租
柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎
管理處洽或電 5-560387
黃竹坑業發街12號
松柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎
近隧道口膠板地面管理處洽或電 5-523009
長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈大小單位俱全
管理處洽或電 3-7439229
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎
管理處洽或電 3-7584818

商業舖樓招租
酒樓業佳音
位於九龍南昌街225-237號南昌戲院大廈
處深水埗石硤及白田之心臟地帶，戲院、人口集中，地點旺盛，鄰近地鐵，交通便捷。三層面積共三萬餘呎，可作大型酒樓、百貨公司、超級市場及其他商業用途。另設兩部獨立專用電梯。租廉。
接洽處：周氏兄弟地產有限公司
0-434174

威享大廈
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

沙田
晨操
昨晚(廿四)晚，沙田馬場，舉行春季賽馬，由晚上七時三十分開始，至十一時三十分結束，共計八場，由沙田晨操，領銜主戰，力爭奪冠。

頂呱呱衝刺凌厲
新企業快試勁強
昨晚(廿四)晚，沙田馬場，舉行春季賽馬，由晚上七時三十分開始，至十一時三十分結束，共計八場，由頂呱呱衝刺，領銜主戰，力爭奪冠。

大角咀 桃樹街
正輝商業大廈
八十尺闊大單邊
旺舖全幢或分層
特價租售
電話：5-239073

租售
界限街旺舖
二層樓面，面積約一千二百呎，適合做餐館、酒樓、零售等用途。租廉。
恒隆
5-7904111

屯門 廠房
貨倉
四千呎月租六仟，二樓上落
貨方便，有裝修，車位，免
頂手費，有意請電
三一三二〇〇五一 黎先
生約見

澳門歡樂遊
復活節豪華團
本團將於復活節期間，由香港出發，前往澳門，參加各項娛樂活動，包括：澳門歡樂遊、復活節豪華團等。

週末復辦三車彩
本週(廿六、廿七)晚，沙田馬場，舉行春季賽馬，由晚上七時三十分開始，至十一時三十分結束，共計八場，由週末復辦三車彩，領銜主戰，力爭奪冠。

三角碼頭寫字樓租
德輔道西40至50號西區中心大廈18樓
(新景酒樓樓上)寫字樓約700呎出租
地方清潔光猛向海，合電：0-267221
5-491923-4洽

利寶大廈
118號，亞答街
相連住宅單位向
森利雅道，吉售，面積
1877平方呎
Vigers
HONG KONG
Chartered Surveyors
5-217355何先生洽

土瓜灣廠房出租
俾區區對面土瓜灣道86號順聯工業大廈2
樓B座 面積伍千零呎適合寫字樓貨倉及各
種行業工廠有意請電 0-296441 許小姐洽

鳳凰新邨舖位出租
鳳凰新邨鳳凰街32號地下約
八百餘呎出租
洽租請電0-267221

中區銀行大廈
寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，
詳情請在辦公時間內致電電話租務部洽商。
電話5-244133或內線259號

萬昌工廠大廈
出租
九龍青山道532-532A
接洽處六基公司 香港威靈頓街39-41號六
基大廈六樓電話H252497

九龍塘唯一商業舖租
萬打老道124號地下，面積760呎，鄰近學校、戲院、
商店，合各業。
旺舖及商住單位租售
青山道永隆街地下舖位，350呎-1,000呎，另三層商住單
位，700呎，地大人闊，適合各行業經營，租務均可。
詳情請電 3-699431 蔡先生洽

市區廠房出租
旺角
廣東道1159-1161號二、三樓，每層面積
7,000呎，工廠，交通方便，有電梯，合各
種工業用途。
電話 3-699431 蔡先生洽

大埔墟旺舖出租
寶鄉街行樂樓A座千餘呎合各行
業有意夜七時一十時
電0-6563748羅洽

寫字樓平租
九龍長沙灣道白楊街口豐隆大廈
520至550呎出租近太子地鐵站
交通方便光線充足
有意請電 5-255944洽

大量收購建築材料
敝公司現收購大量 6.5、8、9、10 吋裝
成直身元鐵，高拉力鐵，高拉力鐵，新舊
石屎板，木方，鐵支架等貨。有出讓者
請電 3-684031或 3-320031 謝先生洽

惠利廣告請駕臨下列地址
西區：街坊利公司
東區：文海圖書公司
南區：可善地產公司
中區：恒盛圖書公司
九龍：新鴻源洋行
新界：新鴻源洋行
詳情請電 3-699431 蔡先生洽

大埔墟旺舖出租
寶鄉街行樂樓A座千餘呎合各行
業有意夜七時一十時
電0-6563748羅洽

七海旅運有限公司
香港德輔道中88號18樓
電話：5-113081 四線

清潔香港
人人有責
大家合作
保護市容

工人世界

酒樓茶室總會會長區新指出

青年教育程度不高 投身酒樓頗有前途

廿餘年來起碼有千餘人由侍應生起家 分別升至總管營業主任總經理或東主

港九酒樓茶室總會會長區新指出，目前酒樓茶室行業，已進入一個新的時期。由於社會經濟的變遷，酒樓茶室的經營方式，亦隨之而改變。區會長指出，在過去廿餘年來，有千餘人由侍應生起家，分別升至總管營業主任、總經理或東主。這顯示了酒樓茶室行業對人才的培養，以及對社會的貢獻。區會長認為，投身酒樓行業，不僅可以學到實用的技能，還可以培養出優秀的領導人才。他呼籲社會各界，應正視酒樓茶室行業的價值，並給予更多的支持與鼓勵。

社區發展訓練課程 歡迎在職人士參加

目的改善社區發展互助合作精神

「社區發展訓練課程」，是由「社區發展委員會」主辦，旨在提高在職人士的社區意識，並加強他們之間的互助合作精神。該課程將於三月開始，為期六個月。課程內容包括：社區發展概論、社區調查、社區服務、社區組織等。參加者將獲得專業培訓，並有機會參與實際的社區發展項目。歡迎對社區發展有興趣的人士踴躍參加。

先了解對方信用

資深工友經驗之談

在工友圈子裡，信用是至寶。資深工友指出，在與他人合作前，必須先了解對方的信用。如果對方信用良好，合作起來會更加順利；反之，如果對方信用不佳，則可能會帶來不必要的麻煩。他建議工友們，在合作前應先進行背景調查，了解對方的信譽記錄。只有建立在信用基礎上的合作，才能長久不衰。

工友暴飲 一病月餘

信不人由不伏所禍今福

財不入急門

工友血汗錢得來不易 盲目投機恐招損失

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

（請按址往勞工處登記）

幼兒工友

美術設計員

包裝部訓練

兼職電話接線生

化驗控制師

化驗控制師

化驗控制師

化驗控制師

化驗控制師

藝文

戴晉山水扇面

戴晉，明嘉靖時人，善畫山水。

姜白石（續）

姜白石，字石湖，號白石道人。

居巢居廉昆仲的隔山畫派

居巢、居廉，字石湖，號白石道人。

由春社習俗說到春酒敬老

丘參

金廷標雪景人物圖

金廷標，字子侯，烏程人。

居巢居廉昆仲的隔山畫派

居巢、居廉，字石湖，號白石道人。

由春社習俗說到春酒敬老

丘參

金廷標雪景人物圖

金廷標，字子侯，烏程人。





日本航空公司宣佈

加強發展客貨運務

總值達二億美元可載三六八人

日本航空公司宣佈，加強發展客貨運務，總值達二億美元可載三六八人。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

亞洲區人嚮往美國

已成旅遊主要地點

大部美國航空公司已建立業務關係。據悉，美國航空公司已與亞洲各主要航空公司建立了業務關係，並增加了其從亞洲飛往美國的航班。這使得亞洲地區成為美國旅遊的主要地點之一。

參加本年度花展

泰航專運送蘭花。泰國航空公司表示，將專運送蘭花參加本年度花展。蘭花是泰國的國花，也是泰國的主要出口產品之一。泰國航空公司表示，將專運送蘭花參加本年度花展，以展示泰國的農業成就。

加強內陸乘客服務

調整多條航線班次

加航太平洋航空公司宣佈，加強內陸乘客服務，調整多條航線班次。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

大翼訂廿八進口

海島碼頭下週起

香港貨櫃來港例檢。據悉，香港貨櫃將從下週起開始例檢。這將有助於提高貨櫃的安全性和質量，並確保貨物能夠安全運抵目的地。

美商向中共訂

半潛式鑽油台

美商向中共訂半潛式鑽油台。據悉，美商已向中共訂下半潛式鑽油台。這將有助於中共開發其海洋資源，並提高其能源生產能力。

遠東貨協業績

今年難望好轉

遠東貨協業績今年難望好轉。據悉，遠東貨協的業績今年難望好轉。這可能是由於全球經濟不景氣以及貨物價格下跌所致。

星洲船務時報

港口業務透視

星洲船務時報港口業務透視。據悉，星洲船務公司的港口業務正在穩步增長。這可能是由於該公司加強了與各主要航線的聯繫，並提高了其港口服務質量。

美商向中共訂

半潛式鑽油台

美商向中共訂半潛式鑽油台。據悉，美商已向中共訂下半潛式鑽油台。這將有助於中共開發其海洋資源，並提高其能源生產能力。

香港輪船有限公司

香港至美國西岸貨櫃航線

香港輪船有限公司香港至美國西岸貨櫃航線。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。

香港輪船有限公司

香港至美國西岸貨櫃航線

香港輪船有限公司香港至美國西岸貨櫃航線。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。

香港輪船有限公司

香港至美國西岸貨櫃航線

香港輪船有限公司香港至美國西岸貨櫃航線。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班。該公司表示，將增加其從香港飛往美國西岸的貨櫃航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

日本郵船(香港)有限公司

總代理：日本郵船(香港)有限公司

日本郵船(香港)有限公司總代理。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。該公司最近向美國聯邦航空委員會申請，增加其從日本飛往美國各埠的航班。該公司表示，將增加其從日本飛往美國各埠的航班，並增加其貨運能力。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
CONTESSA	CONTESSA	地中海	廿一	德和
ADDIRIYAH	ADDIRIYAH	地中海	廿一	德和
CLIPPER ACE	CLIPPER ACE	歐洲	廿一	德和
NIHON	NIHON	歐洲	廿一	德和
S.A. VAAL	S.A. VAAL	歐洲	廿一	德和
ELECTRO ACE	ELECTRO ACE	歐洲	廿一	德和
BARBER PERSEUS	BARBER PERSEUS	歐洲	廿一	德和
SKY HOVER	SKY HOVER	歐洲	廿一	德和
VENUS	VENUS	歐洲	廿一	德和
MARINE CONTAINER	MARINE CONTAINER	歐洲	廿一	德和
TOWER BRIDGE	TOWER BRIDGE	歐洲	廿一	德和
TUNG HAI 6	TUNG HAI 6	歐洲	廿一	德和
KARA CAREER	KARA CAREER	歐洲	廿一	德和
HSING HWA	HSING HWA	歐洲	廿一	德和
XIN HUA 7	XIN HUA 7	歐洲	廿一	德和
LIRIO	LIRIO	歐洲	廿一	德和
FATHULKHAIR	FATHULKHAIR	歐洲	廿一	德和
NEP. DIAMOND	NEP. DIAMOND	歐洲	廿一	德和
MARIA OLDENDORFF	MARIA OLDENDORFF	歐洲	廿一	德和
EMILIE MAERSK	EMILIE MAERSK	歐洲	廿一	德和
BENNY STAR	BENNY STAR	歐洲	廿一	德和
PREST. TRUMAN	PREST. TRUMAN	歐洲	廿一	德和
CHEVALIER PAUL	CHEVALIER PAUL	歐洲	廿一	德和
SHANGHAI	SHANGHAI	歐洲	廿一	德和
EASTERN LEADER	EASTERN LEADER	歐洲	廿一	德和
F.E. COMMERCE	F.E. COMMERCE	歐洲	廿一	德和
JUPITER	JUPITER	歐洲	廿一	德和
NEPSTRAND	NEPSTRAND	歐洲	廿一	德和
AMETHYST	AMETHYST	歐洲	廿一	德和
NANSING 1	NANSING 1	歐洲	廿一	德和
CHAR M	CHAR M	歐洲	廿一	德和
SL. EXPLORER	SL. EXPLORER	歐洲	廿一	德和
PREST. PIERCE	PREST. PIERCE	歐洲	廿一	德和
TRIUMPH ORIENT	TRIUMPH ORIENT	歐洲	廿一	德和
ZHENZHOUQUAN	ZHENZHOUQUAN	歐洲	廿一	德和
ACCNRD	ACCNRD	歐洲	廿一	德和
OCEAN EMINENCE	OCEAN EMINENCE	歐洲	廿一	德和
CANTUARIA	CANTUARIA	歐洲	廿一	德和
ARYA PERMATA	ARYA PERMATA	歐洲	廿一	德和
AL. ALKMAAR	AL. ALKMAAR	歐洲	廿一	德和
TENDAI MARU	TENDAI MARU	歐洲	廿一	德和
YANG SHAN	YANG SHAN	歐洲	廿一	德和
BOONKONG 2	BOONKONG 2	歐洲	廿一	德和
MAW. LAMAYANG	MAW. LAMAYANG	歐洲	廿一	德和
NEP. EAGONYA	NEP. EAGONYA	歐洲	廿一	德和
SARGODHA	SARGODHA	歐洲	廿一	德和
TEMA	TEMA	歐洲	廿一	德和
LANCAN JIANG	LANCAN JIANG	歐洲	廿一	德和
HP. NAMJIN	HP. NAMJIN	歐洲	廿一	德和
COSMOS	COSMOS	歐洲	廿一	德和
CLARA MAERSK	CLARA MAERSK	歐洲	廿一	德和
SANKO SCORPIO	SANKO SCORPIO	歐洲	廿一	德和
ISLAND CONTAINER	ISLAND CONTAINER	歐洲	廿一	德和
CORNELIA MAERSK	CORNELIA MAERSK	歐洲	廿一	德和
OCEAN HARMONIA	OCEAN HARMONIA	歐洲	廿一	德和
TOKIO EXPRESS	TOKIO EXPRESS	歐洲	廿一	德和
GLORIA PEAK	GLORIA PEAK	歐洲	廿一	德和
PORT MORESBY	PORT MORESBY	歐洲	廿一	德和
GLOBE TRADER	GLOBE TRADER	歐洲	廿一	德和
HAI KUO	HAI KUO	歐洲	廿一	德和
NAGAYA MARU	NAGAYA MARU	歐洲	廿一	德和
WESER BROKER	WESER BROKER	歐洲	廿一	德和
ZIM MANILA	ZIM MANILA	歐洲	廿一	德和
FOO HSING	FOO HSING	歐洲	廿一	德和
KALIMANTAN SATU	KALIMANTAN SATU	歐洲	廿一	德和
MERCATOR	MERCATOR	歐洲	廿一	德和
LEDA MAERSK	LEDA MAERSK	歐洲	廿一	德和
MOSEL EXPRESS	MOSEL EXPRESS	歐洲	廿一	德和
ZIM HOUSTON	ZIM HOUSTON	歐洲	廿一	德和
MERRY OCEAN	MERRY OCEAN	歐洲	廿一	德和
AURELIO 3	AURELIO 3	歐洲	廿一	德和
R. RATNA	R. RATNA	歐洲	廿一	德和
HAYAKAWA MARU	HAYAKAWA MARU	歐洲	廿一	德和
N. LEUVE	N. LEUVE	歐洲	廿一	德和
BONITA ACE	BONITA ACE	歐洲	廿一	德和
WORLD TIGER	WORLD TIGER	歐洲	廿一	德和
KWANG TA 2	KWANG TA 2	歐洲	廿一	德和
MICKIEWICE	MICKIEWICE	歐洲	廿一	德和
LLOYD BAKKE	LLOYD BAKKE	歐洲	廿一	德和
WELL RAINBOW	WELL RAINBOW	歐洲	廿一	德和
CHARNOTTE MAERSK	CHARNOTTE MAERSK	歐洲	廿一	德和
PREST. EISENHOWER	PREST. EISENHOWER	歐洲	廿一	德和
KORRIGAN	KORRIGAN	歐洲	廿一	德和
THAI PAULIN	THAI PAULIN	歐洲	廿一	德和
LEISE MAERSK	LEISE MAERSK	歐洲	廿一	德和
THOMAS SEVERETT	THOMAS SEVERETT	歐洲	廿一	德和
WILLINE TAO	WILLINE TAO	歐洲	廿一	德和
ATLANTIC MARU	ATLANTIC MARU	歐洲	廿一	德和
MINFU	MINFU	歐洲	廿一	德和
TUNG PING 2	TUNG PING 2	歐洲	廿一	德和
PIONEER CONTAINER	PIONEER CONTAINER	歐洲	廿一	德和
KUO LIE	KUO LIE	歐洲	廿一	德和
DONAM 1	DONAM 1	歐洲	廿一	德和
BLUE ACE	BLUE ACE	歐洲	廿一	德和
KING HWA	KING HWA	歐洲	廿一	德和
ELMO	ELMO	歐洲	廿一	德和
TA TUNG 2	TA TUNG 2	歐洲	廿一	德和
NEP. AGATE	NEP. AGATE	歐洲	廿一	德和
KIEN HWA 2	KIEN HWA 2	歐洲	廿一	德和
STRAIT CONTAINER	STRAIT CONTAINER	歐洲	廿一	德和
NEP. ZIRCON	NEP. ZIRCON	歐洲	廿一	德和
ELMO	ELMO	歐洲	廿一	德和
LANKA SRIMATHI	LANKA SRIMATHI	歐洲	廿一	德和
N. LANGKOK	N. LANGKOK	歐洲	廿一	德和
BAY BRIDGE	BAY BRIDGE	歐洲	廿一	德和
BRISTOL MARU	BRISTOL MARU	歐洲	廿一	德和
ORT. EXPERT	ORT. EXPERT	歐洲	廿一	德和
NEP. CORAL	NEP. CORAL	歐洲	廿一	德和
NAJAT	NAJAT	歐洲	廿一	德和
AM. ANGELITA	AM. ANGELITA	歐洲	廿一	德和
ARNOLD MAERSK	ARNOLD MAERSK	歐洲	廿一	德和
CHINA CONTAINER	CHINA CONTAINER	歐洲	廿一	德和
ORT. VENTURE	ORT. VENTURE	歐洲	廿一	德和
HAPPY STAR	HAPPY STAR	歐洲	廿一	德和
HANSEATIC	HANSEATIC	歐洲	廿一	德和
FORMOSA CONTAINER	FORMOSA CONTAINER	歐洲	廿一	德和

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
百保聯	BARBER PERSEUS	加利比海南美	廿一	百保利
嘉航士	CHAR YE	加利比海南	廿一	嘉航士
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	廿二	飛航雅士
遠東商業	F.E. COMMERCE	美國西岸	廿二	遠東商業
紅皮士	ACCORD	加州	廿二	紅皮士
探險者	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	廿三	探險者
海星鑽石	SL. EXPLORER	西爾太平洋	廿三	海星鑽石
坎多利亞	NEP. DIAMOND	加州紐約	廿三	坎多利亞
馬利達	CANTUARIA	南美洲	廿三	馬利達
勝利	MARIA OLDENDORFF	秘魯	廿四	勝利
實利雅士	SARGODHA	西北太平洋	廿四	實利雅士
榮峰	BONITA ACE	美國西岸	廿四	榮峰
渣華安	GLORIA PEAK	南美	廿四	渣華安
渣華名	AL. ALKMAAR	智利秘魯	廿四	渣華名
歐華名	N. NAGAYA	南美東岸	廿五	歐華名
歐華名	N. LEUVE	南美	廿五	歐華名
歐華名	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	廿五	歐華名
利華名	LEISE MAERSK	美國	廿五	利華名
太平洋	PACIFIC TRADER	美國西岸	廿六	太平洋
美國藍	AMERICAN LYNX	加州紐約	廿六	美國藍
文森德	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	廿六	文森德
海灣橋	BAY BRIDGE	美國西岸	廿六	海灣橋
大西洋	ATLANTIC MARU	美國西岸	廿六	大西洋
美國藍	AM. LYNX	巴拿馬	廿七	美國藍
長	EVER SHINE	加州	廿七	長
海星珊瑚	NOR. CORAL	西北太平洋	廿七	海星珊瑚
多獲利	B. THERMOPYLAE	南美內陸	廿七	多獲利
蘭他山	FROTA SANTOS	南美	廿八	蘭他山
阿爾堡	ARLBERG	巴拿馬	廿八	阿爾堡
長	EVER VALIANT	加利比海	廿八	長
歐洲綫				
紫水晶	AMETHYST	歐洲	廿二	紫水晶
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	廿二	保羅騎士
江海	KARA CAREER	歐洲英國	廿二	江海
漢斯荷蘭	OCEAN EMINENCE	地中海	廿三	漢斯荷蘭
萊利亞	HORNSTRAND	塞浦路斯	廿三	萊利亞
洛	YONG JIANG	英屬西太平洋	廿三	洛
東	JULIA DEL MAR	地中海	廿三	東
方領航	LOLA DEL MAR	地中海	廿四	方領航
長	EASTERN LEADER	地中海	廿四	長
克力根	EVER VOYAGER	歐洲	廿四	克力根
榮	KAPITAN KREMS	歐洲	廿五	榮
榮	KORRIGAN	地中海	廿六	榮
亞諾馬	GREEN FORTUNE	地中海	廿六	亞諾馬
歌羅美	GREEN FORWARD	歐洲	廿七	歌羅美
中華寶利	ARNOLD MAERSK	歐洲	廿七	中華寶利
維多利亞	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	廿七	維多利亞
博多	CHINA CONTAINER	歐洲	廿八	博多
東京快	VICTORIA DEL MAR	地中海	廿八	東京快
亞洲明珠	HAKATA MARU	地中海	廿八	亞洲明珠
利華名	TOKIO EXPRESS	歐洲	廿八	利華名
代	ASIAN PEARL	澳洲	廿一	代
新	LLOYD BAKKE	澳洲	廿四	新
東方大使	TENDAI MARU	新西蘭	廿五	東方大使
香港	ZIM HOUSTON	澳洲	廿五	香港
勝	ORT. AMBASSADOR	澳洲	廿七	勝
巴	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿七	巴
巴	SIMBA	澳洲	廿八	巴
印·巴·中東綫				
亞洲明珠	ADDIRYAH	紅海阿拉伯海	廿一	亞洲明珠
長	CHEUNG CHAU	波斯灣	廿一	長
美	AMETHYST	波斯灣	廿二	美
美	FATHULHAIR	波斯灣	廿二	美
美	PREST. TRUMAN	阿拉伯海	廿二	美
美	OCEAN EMINENCE	波斯灣	廿三	美
美	GLOBE TRADER	紅海	廿三	美
美	LAN CAN JIANG	阿拉伯海	廿四	美
美	OCEAN HARMONIA	紅海	廿四	美
美	MAW. LAMAYANG	仰光	廿四	美
美	ORT. CROWN	吉大港	廿五	美
美	KORRIGAN	暹羅	廿五	美
美	BRISTOL MARU	科倫坡	廿六	美
美	LANKA SRIMATHI	科倫坡	廿六	美
美	THOMAS SEVERETT	吉大港	廿七	美
美	GOLDEN TAIF	紅海	廿七	美
美	NAJAT	暹羅	廿七	美
美	NIKOLAY GOLOVANOV	暹羅	廿七	美
美	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	廿七	美
美	ORT. VENTURE	阿拉伯海	廿七	美
東南亞綫				
金	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	廿一	金
海	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	廿一	海
美	ELECTRO ACE	曼谷馬尼拉	廿一	美
美	OCEAN SPLENDOR	新加坡巴生	廿一	美
美	MAH 2	曼谷	廿一	美
美	NANSING 1	汶萊	廿一	美
美	AND. PERDANA	印尼	廿二	美
美	GENIE STAR	暹羅	廿二	美
美	FORTUNE RUNNER	山打根	廿三	美
美	XIN HUA 7	曼谷	廿四	美
美	PORT MORESBY	新加坡巴生	廿四	美
美	COSMOS	沙巴	廿四	美
美	MERRY OCEAN	暹羅	廿四	美
美	LEDA MAERSK	新加坡曼谷	廿四	美
美	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	廿四	美
美	NEW HYDE	印尼	廿四	美
美	ARYA PERMATA	印尼	廿五	美
美	TEMA	新加坡巴生	廿五	美
美	NAGAYA MARU	新加坡	廿五	美
美	BOONKONG 2	新加坡	廿五	美
美	KALIMANTAN SATU	曼谷	廿五	美
美	WORLD TIGER	曼谷	廿五	美
美	THOMAS SEVERETT	曼谷	廿六	美
美	BLUE ACE	曼谷	廿六	美
美	THAI PAULIN	曼谷	廿六	美
美	KAZUKAWA MARU	新加坡	廿七	美
美	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	廿七	美
台灣·日本·釜山綫				
金	VENUS	日本	廿一	金
海	DONAM 2	釜山	廿一	海
美	MARINE CONTAINER	基隆	廿一	美
美	HWA LIE	日本高雄	廿一	美
美	CLIPPER ACE	日本	廿二	美
美	HSING HWA	日本	廿二	美
美	F.E. COMMERCE	日本	廿二	美
美	KIUNG HWA 2	日本	廿二	美
美	TUNG HAI 6	日本	廿二	美
美	YANGFANGKOU	基隆	廿二	美
美	JUPITER	基隆	廿二	美
美	SKY HOVER	天津	廿二	美
美	LINDERA	關島	廿三	美
美	BONAY STAR	釜山	廿三	美
美	TAI LAI	釜山	廿三	美
美	HAI KUO	高雄	廿三	美
美	MIN LIE	高雄	廿四	美
美	HP NAMJIN	釜山	廿四	美
美	BONITA ACE	日本	廿四	美
美	STRAIT CONTAINER	基隆	廿六	美
美	MAW. LAMAYANG	日本	廿六	美
非洲綫				
嘉	CHAR M	南非	廿四	嘉
美	CANTUARIA	南非	廿四	美
美	CLORIA PEAK	南非	廿四	美
美	HAYAKAWA MARU	南非	廿四	美
美	HUANGHAI CAREER	南非	廿五	美

娛樂圈

亞視打响算盤 聘外國表演團來港

既有節目播映，又可在百麗戲院演出。

亞洲電視局主席昨日前往香港總督府會同港督，商討有關亞視在港發展事宜。據悉，亞視主席與港督會談時，曾就亞視在港發展之計劃，包括聘請外國表演團來港演出，以及增加節目播映時間等，與港督交換意見。港督對亞視之發展計劃表示支持，並認為亞視在港之發展，對香港之文化及娛樂事業，均有裨益。

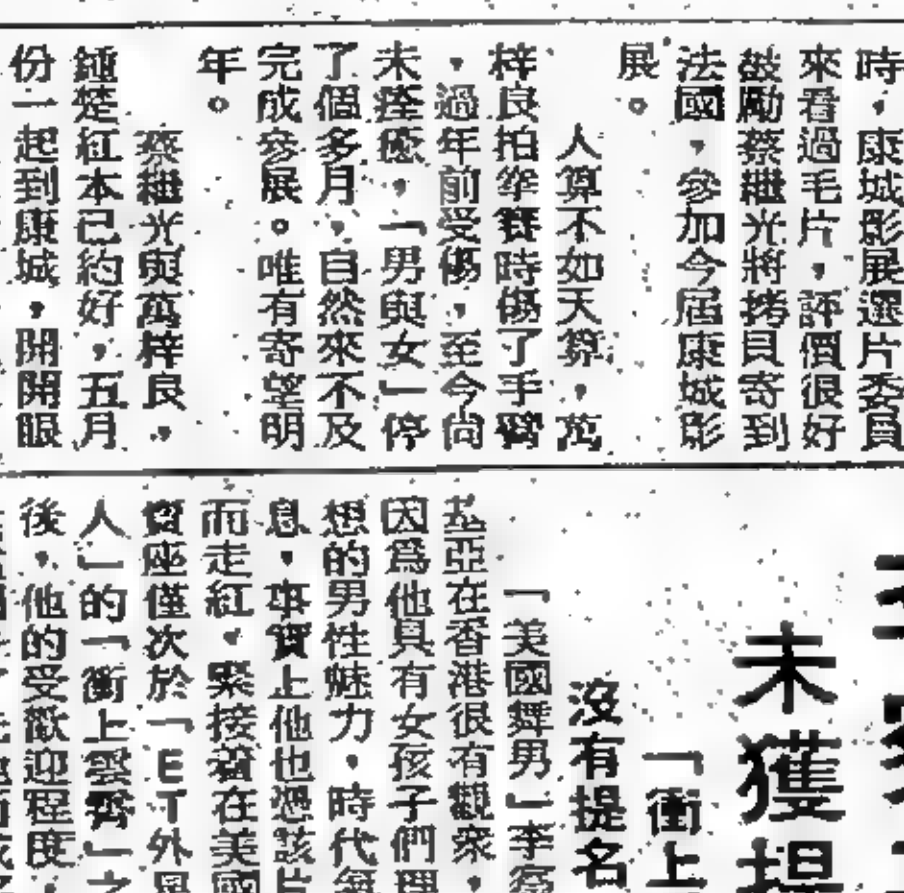


歡樂今宵「四千次」崔萍辭演 不能和偶像演出 陳百強表示遺憾

陳百強與崔萍之合作，自「四千次」開拍以來，一直受到觀眾之歡迎。但由於崔萍之行程繁忙，未能與陳百強在「歡樂今宵」中演出，陳百強表示遺憾。陳百強表示，他非常喜歡與崔萍合作，因為她是一個非常有才華的藝人。他希望崔萍能早日有空，與他一起演出。

萬梓良受傷拖延 「男與女」趕不及參展

萬梓良在拍戲時受傷，導致「男與女」無法如期參展。據悉，萬梓良在拍戲時，因動作不慎，導致腿部受傷。醫生診斷後，認為他需要休息一段時間，才能繼續工作。因此，「男與女」無法如期參展，主辦單位表示遺憾。



「阿Q正傳」男主角 嚴順開暫離來港

嚴順開因事暫離來港，目前不在香港。據悉，嚴順開因個人事務，需要回內地處理一段時間。他將於近期返回香港，繼續他的工作。



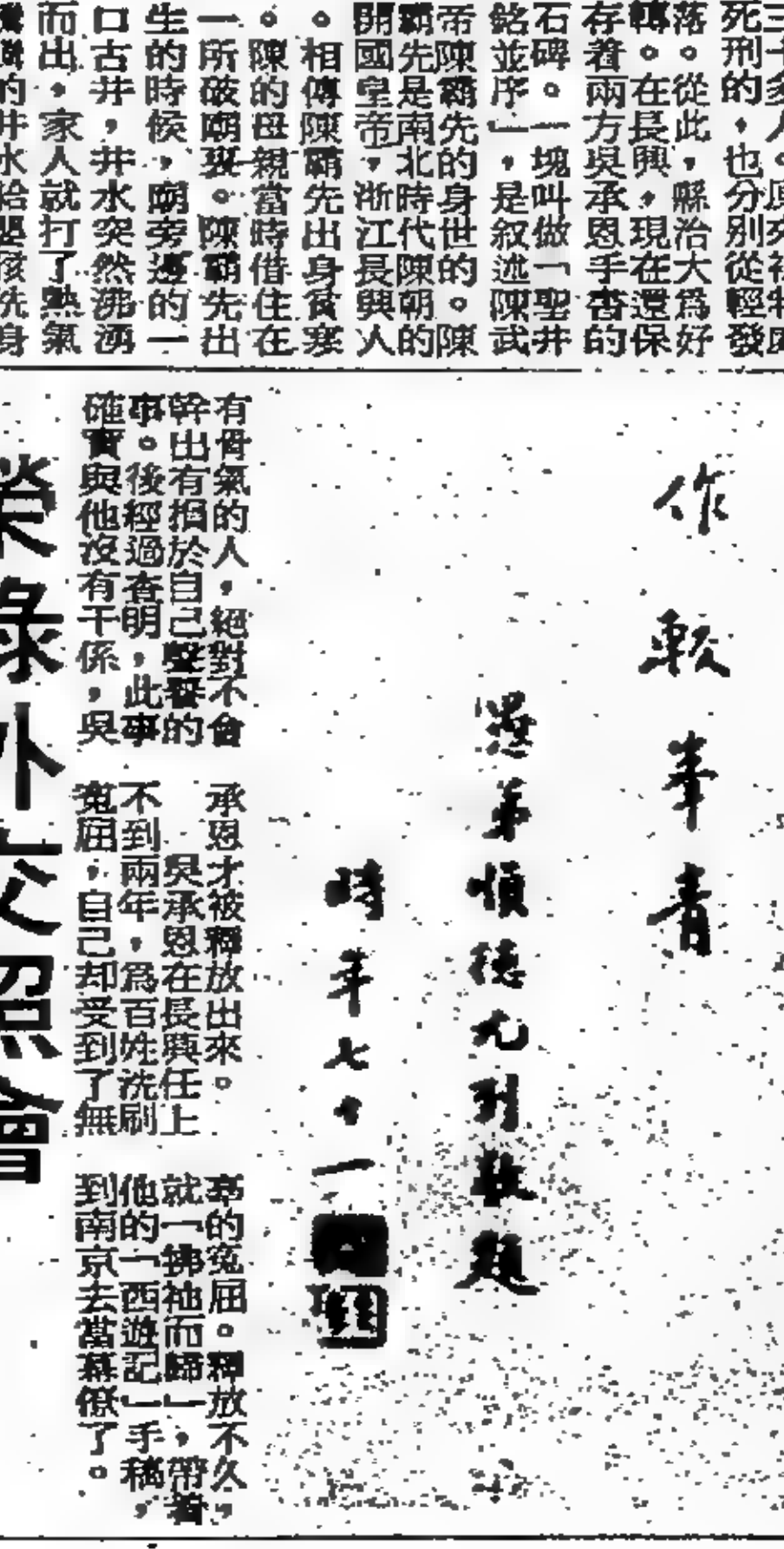
崔通約先生軼事

崔通約先生之軼事，包括其在政治、文化及娛樂界之貢獻。崔先生一生致力於社會公益事業，並為香港之發展做出了巨大貢獻。他的軼事，包括其在政治、文化及娛樂界之貢獻，以及其在社會公益事業中之表現。



榮祿外交照會

榮祿外交照會之內容，包括其在外交事務中之表現。榮祿在外交事務中之表現，包括其在與外國政府之溝通、談判及簽署條約等方面之貢獻。他的外交照會，反映了其在外交事務中之重要地位。



二之事狀元狀三代清東廣

二之事狀元狀三代清東廣之內容，包括其在政治、文化及娛樂界之貢獻。二之事狀元狀三代清東廣，反映了其在政治、文化及娛樂界之重要地位。



起再風加與陷深態淡費消

多更素因利不使價加串連的後日一月四於由至甚，的變改以可間期短和的然偶是並非素因的振不驟一場市費消前目成造於由

【本報訊】香港消費市場，在經歷了連續多日的平穩後，昨日（廿九日）再度出現波動。據統計，昨日全港零售額為一億二千三百萬元，較前日增加百分之五。然而，由於物價指數持續上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。

面對內憂外患不利情況 洋服商因勢闖出路

【本報訊】洋服商在面對內憂外患的不利情況下，紛紛尋求新的出路。由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。

石油組織減價幅度不足夠

【本報訊】石油組織的減價幅度被認為不足夠，以抵銷物價指數的上升。由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。

本港物業市場復甦有特

【本報訊】本港物業市場在經歷了長時間的低迷後，近日開始出現復甦的跡象。由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。此外，由於物價指數上升，消費者對未來的經濟前景感到憂慮，導致消費信心下降。

（此處為新聞正文的延續，內容涉及經濟分析、市場動態及社會新聞等。）

滙豐財務有限公司

滙豐信託財務有限公司

期限	利率
三個月	9.25%
六個月	9%
九個月	8.75%
十二個月	8.5%
十八個月	8.25%
二十四個月	8%

廣東銀行

廣東財務有限公司存款

期限	利率
一個月	9.00%
二個月	9.00%
三個月	9.00%
六個月	8.75%
九個月	8.50%
十二個月	8.50%

外遊減縮有助改善旅遊赤字

來客旅時之象跡難復有情況經濟國外

（此處為旅遊業相關新聞的廣告，內容涉及旅遊業發展、旅遊市場分析等。）

公務員不宜再苛求

百分之六加薪幅度已難能可貴

連續幾年的大幅加薪，已使公務員收入與社會普通階層脫節。現時香港經濟不景氣，公務員在財政赤字下仍維持百分之六的加薪幅度，實屬難能可貴。公務員有與社會同甘共苦的權利，也有共患難的義務。在目前的形勢下，公務員不宜再苛求。

港府加稅以救市

洋酒有價無市 煙酒價格有求必應

港府為了救濟市面，決定對洋酒及煙酒加稅。目前洋酒有價無市，煙酒價格有求必應。港府希望透過加稅來刺激消費，並增加財政收入。

中國外債

五十億元 償還期限

中國政府最近宣佈，將償還五十億元的外債。這項舉措旨在減輕國家的財政負擔，並恢復國際信譽。償還期限將根據具體情況進行安排。

織布業大勢向穩定

平均產率約達七成 今年首季接單約比去年同期增加二成

織布業在經歷了長時間的波動後，目前大勢向穩定。平均產率約達七成，今年首季接單約比去年同期增加二成。這顯示出該行業正在逐步恢復生產和銷售。

音樂週刊

中樂弦樂水準參差不一

音樂週刊指出，中國樂器演奏的水準參差不一。雖然在技術上取得了一些進步，但在音樂表現力和藝術感染力方面仍有待提高。希望未來能有更多的優秀作品問世。

樂壇短波

樂壇短波：近期樂壇動態，包括多場音樂會和專輯發行。音樂家們在創作和演奏上不斷探索，為聽眾帶來了豐富的聽覺享受。

香港管弦樂團 舉行音樂會

香港管弦樂團將於近日舉行一場精彩的音樂會。演出節目包括多首古典名曲，展現了樂團的高超演奏水平。

英國兒童音樂劇團 來港演出

英國兒童音樂劇團來港演出，為香港觀眾帶來了精彩的兒童音樂劇。演出內容生動有趣，深受小朋友們的喜愛。



樂壇短波

黃永熙告別聖樂團

黃永熙先生因故告別聖樂團。他在樂壇多年的耕耘，為樂壇的發展做出了重要貢獻。我們對他的離開表示惋惜，並祝他未來一切順利。

英國皇家芭蕾舞團 六月來港演出

英國皇家芭蕾舞團將於六月來港演出。該團是世界著名的芭蕾舞團，演出節目精彩絕倫，不容錯過。

中國合唱事業青春常在

中國合唱事業充滿活力，青春常在。隨著社會的進步和人們對音樂的熱愛，合唱活動日益興盛，為聽眾帶來了更多的音樂享受。

黃永熙告別聖樂團

黃永熙先生因故告別聖樂團。他在樂壇多年的耕耘，為樂壇的發展做出了重要貢獻。我們對他的離開表示惋惜，並祝他未來一切順利。



音樂家即光在美逝世

望覺堂舉行追思禮拜

著名音樂家即光先生近日在美國逝世。望覺堂將舉行追思禮拜，以表達對他的哀思和敬意。

合唱團新招

合唱團新招：本合唱團現招收新成員，歡迎對合唱有興趣的朋友加入。我們將提供專業的指導和訓練，幫助大家提高合唱水平。

黃永熙告別聖樂團

黃永熙先生因故告別聖樂團。他在樂壇多年的耕耘，為樂壇的發展做出了重要貢獻。我們對他的離開表示惋惜，並祝他未來一切順利。

黃永熙告別聖樂團

黃永熙先生因故告別聖樂團。他在樂壇多年的耕耘，為樂壇的發展做出了重要貢獻。我們對他的離開表示惋惜，並祝他未來一切順利。



從今年首兩個月配額運用實況反映

毛針織業接單未如所期

更遠的毛針織業與毛織業關係密切，可謂長期以來兩者互相不能離棄，如各方能加強合作，相信向出口領先地位的毛針織業仍可保持此榮景。

二月以來，香港毛針織業接單情況，與去年同期相比，呈現下降趨勢。據悉，去年首兩個月，毛針織業接單情況良好，但今年首兩個月，接單情況卻不如預期。這主要是由於國際市場對毛針織品的需求減少，以及毛針織業的生產成本增加所致。

據悉，去年首兩個月，毛針織業接單情況良好，但今年首兩個月，接單情況卻不如預期。這主要是由於國際市場對毛針織品的需求減少，以及毛針織業的生產成本增加所致。

英國經濟復甦前景佳？

大減公司稅對新投資及再投資均有利，如有成效，對改善就業之利，只要失業人數減少，配合現時個人入息稅，港幣今年去銷同增希望是極大的。

英國政府最近宣佈，將對大減公司稅，以刺激經濟復甦。這一舉措被視為英國政府為了改善就業和促進經濟增長而採取的重要步驟。分析人士認為，如果這一舉措能夠產生預期的效果，英國的經濟復甦前景將非常看好。

一週經濟大事

△本港旅遊業：一月份旅遊人數為九萬九千，較去年同期增加百分之十。旅遊業協會表示，旅遊業在過去一年表現良好，預計今年將繼續保持增長勢頭。

△國際油價：國際原油價格在過去一週內波動劇烈，受地緣政治因素影響，價格一度飆升。目前，國際油價已趨於穩定，但仍存在不確定因素。

△金價先揚後挫：國際金價在過去一週內先揚後挫，最終收盤持平。分析人士認為，金價的波動主要受到市場對通脹預期和美元走勢的影響。

金價先揚後挫

週六收市價三十七元，週五收市價三十九元，週四收市價三十八元，週三收市價三十七元，週二收市價三十八元，週一收市價三十九元。

金價在過去一週內經歷了大幅波動。週一和週二，金價受到市場利好消息刺激，價格大幅上揚。然而，週三和週四，金價又受到市場利空消息影響，價格大幅下挫。週五和週六，金價在震盪中收盤。

本港金市一週概況

本港金市在過去一週內表現活躍，成交量顯著增加。金價在週一和週二大幅上揚，週三和週四大幅下挫，週五和週六在震盪中收盤。

1983 中學會考試題預習專欄

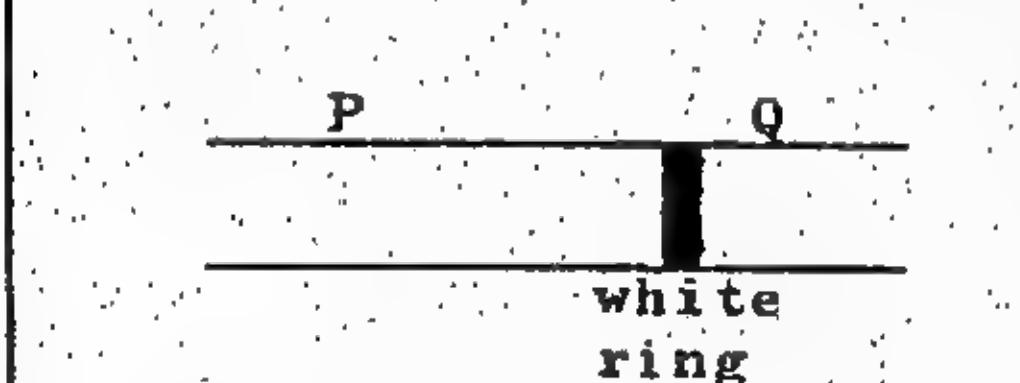
化學 (廿六)

明德出版社朱宏林提供資料

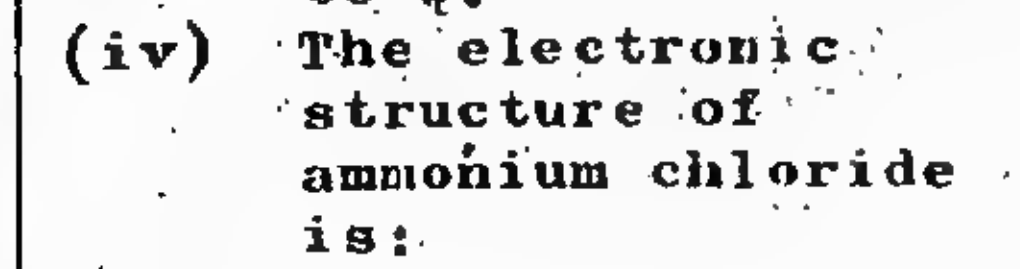
CHEMISTRY (26)
Reginald W. Chu
MILL & DALE PRESS LTD.

Solution to Q.37

- (i) The substance is ammonium chloride. The equation is $\text{NH}_3(\text{g}) + \text{HCl}(\text{g}) \rightarrow \text{NH}_4\text{Cl}(\text{s})$
- (ii) The ring is formed at a place nearer to Q.



- (iii) This is because ammonia diffuses faster than hydrogen chloride (as the former is lighter than the latter). As a consequence, ammonia meets hydrogen chloride at a place nearer to Q.
- (iv) The electronic structure of ammonium chloride is:



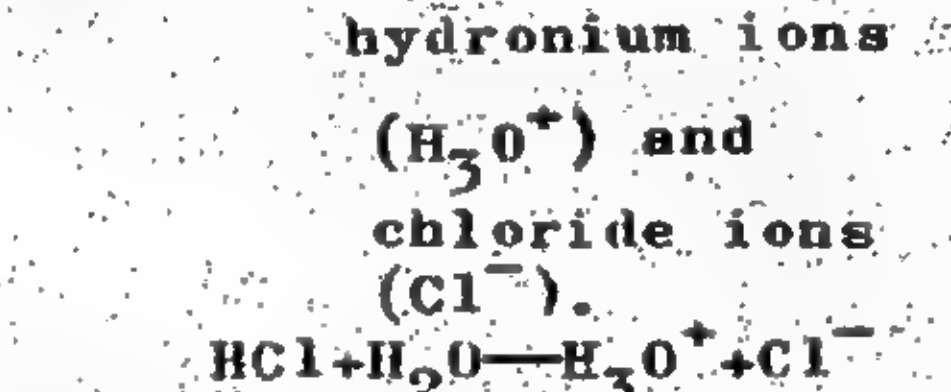
- (v) It would dissociate to form ammonia gas and hydrogen chloride gas again. $\text{NH}_4\text{Cl}(\text{s}) \rightarrow \text{NH}_3(\text{g}) + \text{HCl}(\text{g})$
- (b) (i) (1) A is sodium sulphite. (2) B is sulphur



- (a) The reducing property of SO_2 as potassium dichromate is a typical oxidizing agent.
- (ii) (1) When dry nitrogen and hydrogen gases are passed over a heated catalyst such as iron powder, ammonia gas is obtained. $\text{N}_2 + 3\text{H}_2 \rightarrow 2\text{NH}_3$

- (2) Hydrogen gas is burnt in oxygen gas to give water vapour. $2\text{H}_2 + \text{O}_2 \rightarrow 2\text{H}_2\text{O}$
- (3) When a mixture of hydrogen and chlorine gases is exposed to diffused light (or when hydrogen is burnt in chlorine gas) hydrogen chloride is obtained. $\text{H}_2 + \text{Cl}_2 \rightarrow 2\text{HCl}$

- (iii) (1) Ammonia dissolves readily in water and ionizes to give ammonium ion (NH_4^+) and hydroxide ion (OH^-), so, the solution is alkaline. $\text{NH}_3 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{NH}_4^+ + \text{OH}^-$
- (2) There is no effect.
- (3) Hydrogen chloride dissolves readily in water and is completely ionized to give hydrogen ion and chloride ion.



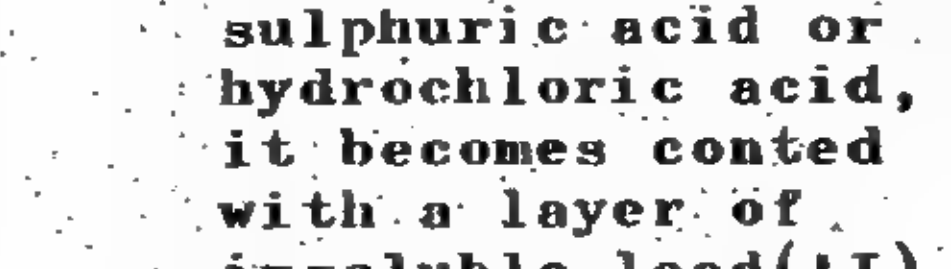
Solution to Q.38

- (a) (i) Nitric acid is rather readily decomposed on exposing to light. Brown bottles can absorb part of the sunlight, thus slowing down the decomposition of nitric acid. Thus, it is usually stored in brown bottles.
- (ii) Concentrated H_2SO_4 being an acidic substance, readily neutralizes ammonia which is an alkaline gas. Thus, the former cannot be used to dry the latter.

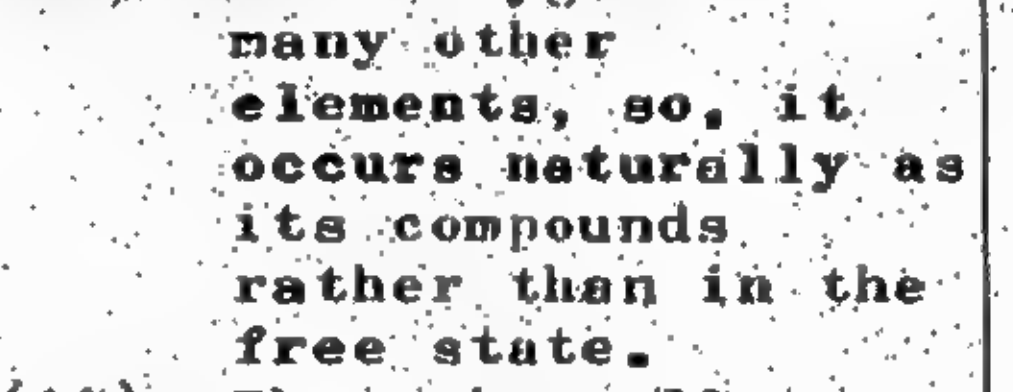
- (iii) When a piece of fresh aluminium is put into dilute nitric acid, its outer surface is readily oxidized forming a tough coat of aluminium oxide, which being resistant to the nitric acid, thus preventing any further attack of the metal by the acid.
- (iv) When lead(II) oxide is added into sulphuric acid or hydrochloric acid, it becomes coated with a layer of insoluble lead(II) sulphate or lead(II) chloride respectively, thus stopping any further reactions.

- (b) (i) Phosphorus is a rather reaction non-metal and combines readily with oxygen and many other elements, so, it occurs naturally as its compounds rather than in the free state.

- (ii) The other allotrope is called 'white phosphorus'.
- (iii) (1) The formulae are PCl_3 and PCl_5 respectively.
- (2) The oxidation number of phosphorus is +3 in PCl_3 but +5 in PCl_5 .
- (3) Phosphorus(III) chloride molecule has a 3-D structure as shown below:



- (iv) (1) Phosphorus is oxidized by the nitric acid.
- (2) This is because red phosphorus is more stable though less reactive at room temperature while whereas phosphorus burns into flame spontaneously on coming into contact with air.
- (3) It is because nitrogen dioxide gas produced is harmful to us.
- (4) There are three kinds of salts: sodium dihydrogen phosphate (NaH_2PO_4);



- (i) It is to filter off any unreacted phosphorus.

- (6) $\text{M(P)} = 31 \text{ g mol}^{-1}$
 $\text{M(H}_3\text{PO}_4) = 84 \text{ g mol}^{-1}$
According to the equation $\text{P} + 5\text{HNO}_3 \rightarrow \text{H}_3\text{PO}_4 + 5\text{NO}_2 + \text{H}_2\text{O}$

- 1 mol of P gives 1 mol of H_3PO_4 .
maximum mass of H_3PO_4 obtained from 4.1 g of P
 $= \frac{84}{31} \times 4.1 = 10.85 \text{ g}$

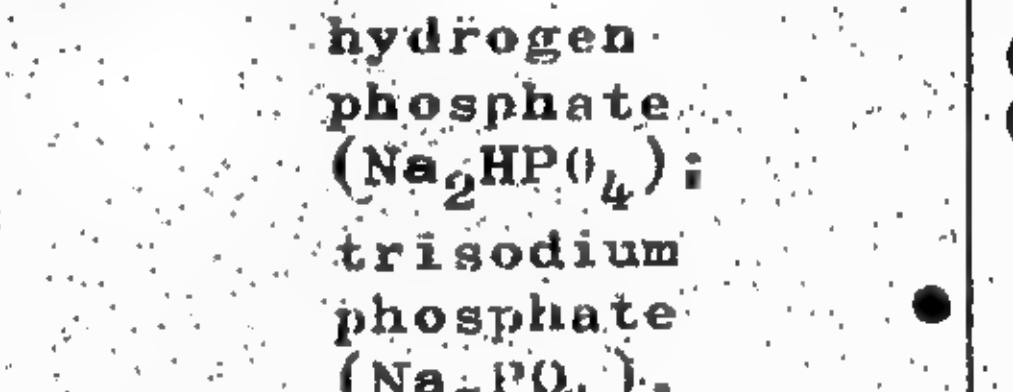
- (iv) (1) Phosphorus is oxidized by the nitric acid.
- (2) This is because red phosphorus is more stable though less reactive at room temperature while whereas phosphorus burns into flame spontaneously on coming into contact with air.

- (3) It is because nitrogen dioxide gas produced is harmful to us.
- (4) There are three kinds of salts: sodium dihydrogen phosphate (NaH_2PO_4);

- (v) (1) No; because carbon monoxide cannot reduce zinc(II) oxide.
- (2) Yes; lead metal would be obtained. $\text{PbO} + \text{CO} \rightarrow \text{Pb} + \text{CO}_2$

- (b) (i) Phosphorus is a rather reaction non-metal and combines readily with oxygen and many other elements, so, it occurs naturally as its compounds rather than in the free state.

- (ii) The other allotrope is called 'white phosphorus'.
- (iii) (1) The formulae are PCl_3 and PCl_5 respectively.
- (2) The oxidation number of phosphorus is +3 in PCl_3 but +5 in PCl_5 .
- (3) Phosphorus(III) chloride molecule has a 3-D structure as shown below:



- (i) It is to filter off any unreacted phosphorus.

- (6) $\text{M(P)} = 31 \text{ g mol}^{-1}$
 $\text{M(H}_3\text{PO}_4) = 84 \text{ g mol}^{-1}$
According to the equation $\text{P} + 5\text{HNO}_3 \rightarrow \text{H}_3\text{PO}_4 + 5\text{NO}_2 + \text{H}_2\text{O}$

- 1 mol of P gives 1 mol of H_3PO_4 .
maximum mass of H_3PO_4 obtained from 4.1 g of P
 $= \frac{84}{31} \times 4.1 = 10.85 \text{ g}$

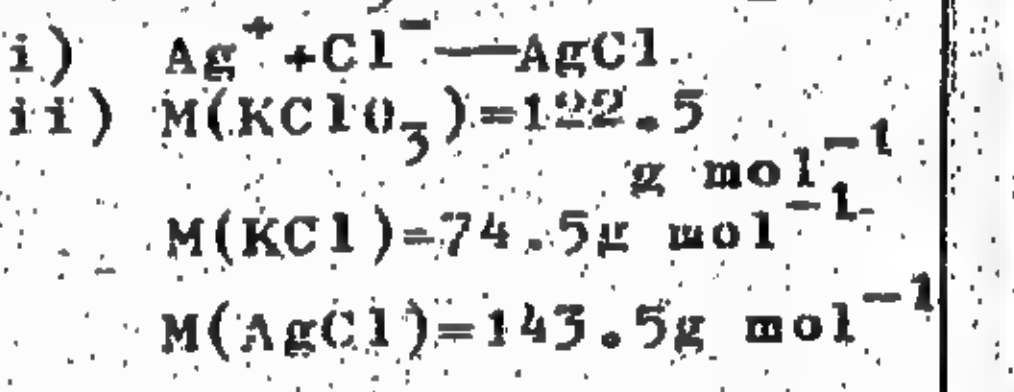
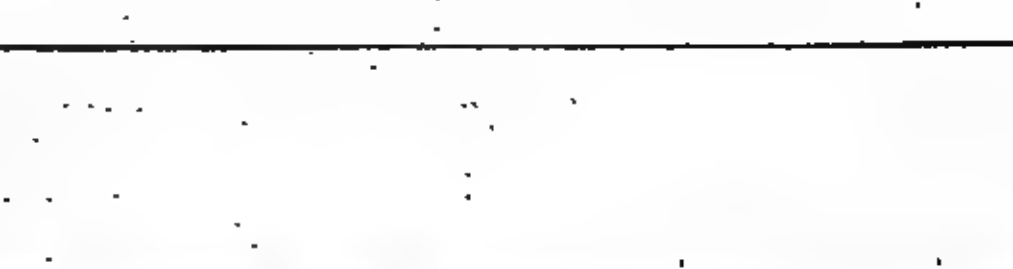
- (iv) (1) Phosphorus is oxidized by the nitric acid.
- (2) This is because red phosphorus is more stable though less reactive at room temperature while whereas phosphorus burns into flame spontaneously on coming into contact with air.

- (3) It is because nitrogen dioxide gas produced is harmful to us.
- (4) There are three kinds of salts: sodium dihydrogen phosphate (NaH_2PO_4);

- (v) (1) No; because carbon monoxide cannot reduce zinc(II) oxide.
- (2) Yes; lead metal would be obtained. $\text{PbO} + \text{CO} \rightarrow \text{Pb} + \text{CO}_2$

- (b) (i) Phosphorus is a rather reaction non-metal and combines readily with oxygen and many other elements, so, it occurs naturally as its compounds rather than in the free state.

- (ii) The other allotrope is called 'white phosphorus'.
- (iii) (1) The formulae are PCl_3 and PCl_5 respectively.
- (2) The oxidation number of phosphorus is +3 in PCl_3 but +5 in PCl_5 .
- (3) Phosphorus(III) chloride molecule has a 3-D structure as shown below:



- (i) It is to filter off any unreacted phosphorus.

- (6) $\text{M(P)} = 31 \text{ g mol}^{-1}$
 $\text{M(H}_3\text{PO}_4) = 84 \text{ g mol}^{-1}$
According to the equation $\text{P} + 5\text{HNO}_3 \rightarrow \text{H}_3\text{PO}_4 + 5\text{NO}_2 + \text{H}_2\text{O}$

- 1 mol of P gives 1 mol of H_3PO_4 .
maximum mass of H_3PO_4 obtained from 4.1 g of P
 $= \frac{84}{31} \times 4.1 = 10.85 \text{ g}$

- (iv) (1) Phosphorus is oxidized by the nitric acid.
- (2) This is because red phosphorus is more stable though less reactive at room temperature while whereas phosphorus burns into flame spontaneously on coming into contact with air.

- (3) It is because nitrogen dioxide gas produced is harmful to us.
- (4) There are three kinds of salts: sodium dihydrogen phosphate (NaH_2PO_4);

- (v) (1) No; because carbon monoxide cannot reduce zinc(II) oxide.
- (2) Yes; lead metal would be obtained. $\text{PbO} + \text{CO} \rightarrow \text{Pb} + \text{CO}_2$

- (b) (i) Phosphorus is a rather reaction non-metal and combines readily with oxygen and many other elements, so, it occurs naturally as its compounds rather than in the free state.

- (ii) The other allotrope is called 'white phosphorus'.
- (iii) (1) The formulae are PCl_3 and PCl_5 respectively.
- (2) The oxidation number of phosphorus is +3 in PCl_3 but +5 in PCl_5 .
- (3) Phosphorus(III) chloride molecule has a 3-D structure as shown below:



華僑文化

頌雅弦樂四重奏

由本港四名手組成

本月底第三次演出

本成立數月的頌雅弦樂四重奏，自成立以來，已成為此間樂壇的一股新力量。本月廿八日，將在演藝中心舉行第三次演出。該組由四名本地音樂家組成，包括：小提琴手陳國治、大提琴手李國治、中提琴手陳國治、及鋼琴手李國治。他們將演奏多首古典及現代名曲，包括：莫札特的「莫札特四重奏」、貝多芬的「貝多芬四重奏」、及蕭邦的「蕭邦四重奏」等。演出時間為晚上八時，票價：成人五十元，學生及長者二十五元。演出地點：演藝中心。查詢電話：二二二二二二。

氣節學文

老人應該有知足的心

便可享晚年快樂之感

(李武凡)

「知足常樂」，這是一句老話，也是人生的一門學問。在物質生活日益豐富的今天，我們是否還需要知足？其實，知足並不代表不求進步，而是指在物質生活上，能夠滿足於現狀，不為名利所累，從而達到精神上的自由與快樂。對於老人來說，知足尤為重要。他們經歷了人生的風雨，看透了世間的冷暖，若能知足，便能享晚年之樂。知足，是一種境界，也是一種智慧。它讓我們在繁華的都市中，找到一片寧靜的角落，在忙碌的生活中，找到一份閒適的心情。老人應該學會知足，學會在平淡的生活中品味幸福，在簡單的生活中感受快樂。只有知足，才能擁有真正的晚年快樂。



澳洲室樂團

蒞港演兩場

月底在藝術中心舉行

澳洲著名的音樂團體「澳洲室樂團」(Australian Chamber Orchestra)將於本月底蒞港演出兩場。該樂團由多位在國際樂壇享有盛譽的音樂家組成，演奏風格獨特，技巧精湛。他們將演奏多首古典及現代名曲，包括：莫札特的「莫札特四重奏」、貝多芬的「貝多芬四重奏」、及蕭邦的「蕭邦四重奏」等。演出時間為晚上八時，票價：成人五十元，學生及長者二十五元。演出地點：藝術中心。查詢電話：二二二二二二。



「人類的黎明」出版

「人類的黎明」(The Dawn of Man)一書，由著名學者李國治所著，現已出版。該書探討了人類文明的起源與發展，從原始社會到現代社會，深入淺出地分析了人類社會的演進過程。書中充滿了豐富的歷史資料與深刻的學術見解，是研究人類文明的必讀之作。該書將於本月底上市，售價為五十元。各大書店均有代售。



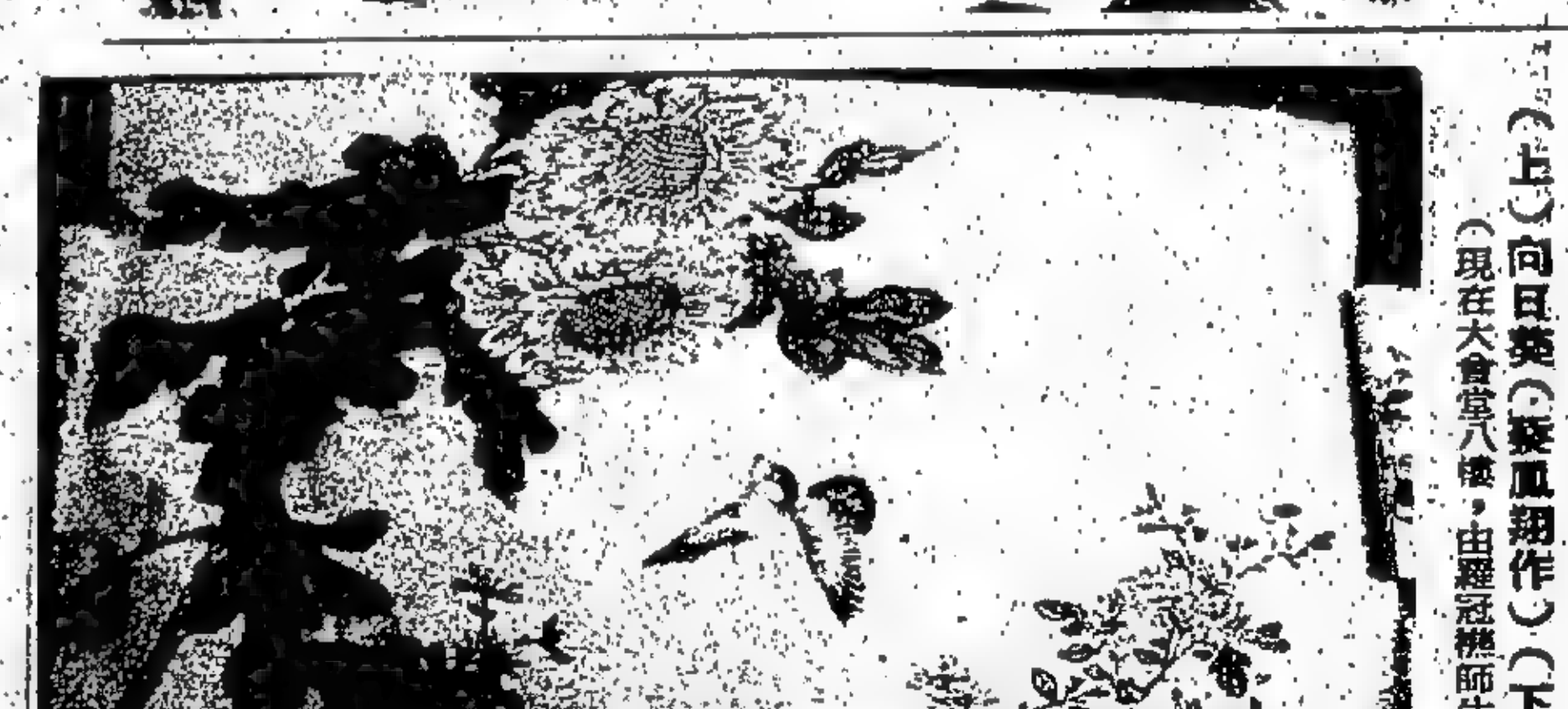
山水(上)

山水，是中國傳統文化的重要組成部分。它不僅是一種自然景觀，更是一種文化符號。在中國畫中，山水畫佔據了極重要的地位。它通過對自然景觀的描繪，表達了文人們對自然的熱愛與嚮往，也反映了他們對人生哲理的深刻思考。山水畫的發展，經歷了長長的歷史過程，從唐宋的雄偉壯麗，到明清的清新淡雅，風格迥異，各具特色。山水畫不僅是藝術的瑰寶，也是中國文化的重要遺產。通過欣賞山水畫，我們可以感受到大自然的鬼斧神工，也可以領略到中國文化的博大精深。



山水(下)

山水，是中國傳統文化的重要組成部分。它不僅是一種自然景觀，更是一種文化符號。在中國畫中，山水畫佔據了極重要的地位。它通過對自然景觀的描繪，表達了文人們對自然的熱愛與嚮往，也反映了他們對人生哲理的深刻思考。山水畫的發展，經歷了長長的歷史過程，從唐宋的雄偉壯麗，到明清的清新淡雅，風格迥異，各具特色。山水畫不僅是藝術的瑰寶，也是中國文化的重要遺產。通過欣賞山水畫，我們可以感受到大自然的鬼斧神工，也可以領略到中國文化的博大精深。



羅冠樵師畫展

今明繼續展出

著名畫家羅冠樵先生的畫展，將於今日及明日繼續展出。羅先生是當代畫壇的巨擘，其作品風格獨特，筆墨酣暢，深受觀眾喜愛。此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥、人物畫，展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。展覽時間為上午十時至下午六時，地點：演藝中心。歡迎廣大市民踴躍參觀。

羅冠樵師畫展

今明繼續展出

著名畫家羅冠樵先生的畫展，將於今日及明日繼續展出。羅先生是當代畫壇的巨擘，其作品風格獨特，筆墨酣暢，深受觀眾喜愛。此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥、人物畫，展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。展覽時間為上午十時至下午六時，地點：演藝中心。歡迎廣大市民踴躍參觀。

羅冠樵師畫展

今明繼續展出

著名畫家羅冠樵先生的畫展，將於今日及明日繼續展出。羅先生是當代畫壇的巨擘，其作品風格獨特，筆墨酣暢，深受觀眾喜愛。此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥、人物畫，展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。展覽時間為上午十時至下午六時，地點：演藝中心。歡迎廣大市民踴躍參觀。

羅冠樵師畫展

今明繼續展出

著名畫家羅冠樵先生的畫展，將於今日及明日繼續展出。羅先生是當代畫壇的巨擘，其作品風格獨特，筆墨酣暢，深受觀眾喜愛。此次展出的作品，包括多幅山水、花鳥、人物畫，展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。展覽時間為上午十時至下午六時，地點：演藝中心。歡迎廣大市民踴躍參觀。

讀我書齋近稿

「讀我書齋近稿」是著名學者李國治先生最近出版的一部文集。該書收錄了李先生在近年來所撰寫的多篇學術論文與散文，內容豐富，涵蓋了文學、歷史、哲學等多個領域。書中展現了李先生深厚的學術造詣與獨到的見解，是研究中國文化的重要參考資料。該書將於本月底上市，售價為五十元。各大書店均有代售。

敬題人物畫名家

敬題人物畫名家，是著名畫家羅冠樵先生為多位當代畫壇名家所題寫的贊詞。這些贊詞不僅表達了羅先生對這些名家的敬意，也展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。這些贊詞將於近日在羅先生的畫展中展出，為觀眾提供了一個了解當代畫壇名家的好機會。

敬題人物畫名家

敬題人物畫名家，是著名畫家羅冠樵先生為多位當代畫壇名家所題寫的贊詞。這些贊詞不僅表達了羅先生對這些名家的敬意，也展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。這些贊詞將於近日在羅先生的畫展中展出，為觀眾提供了一個了解當代畫壇名家的好機會。

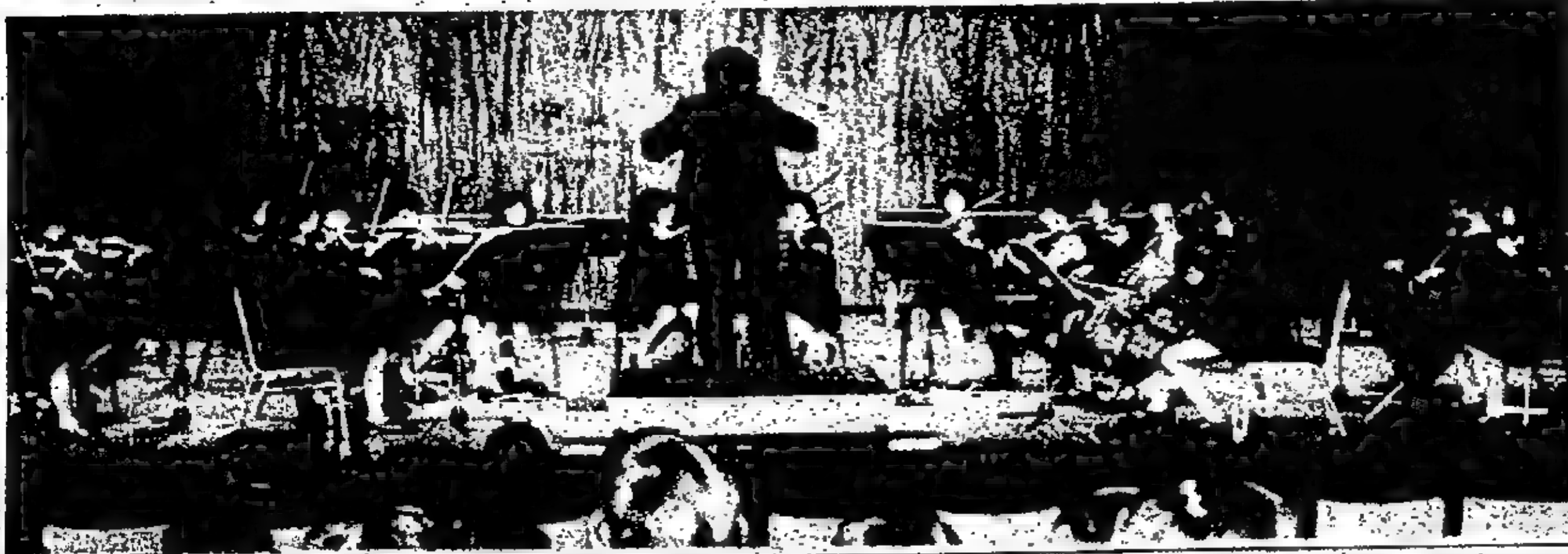
敬題人物畫名家

敬題人物畫名家，是著名畫家羅冠樵先生為多位當代畫壇名家所題寫的贊詞。這些贊詞不僅表達了羅先生對這些名家的敬意，也展現了羅先生深厚的藝術功底與獨特的創作風格。這些贊詞將於近日在羅先生的畫展中展出，為觀眾提供了一個了解當代畫壇名家的好機會。

輯特片圖節樂音校學屆五卅第



大慶以下校區獨奏比賽特刊與冠軍
楊翠琳(左三)、亞軍陳婉琪和季軍陳麗思
合攝。



這首音樂會奏起響亮響亮女子學校



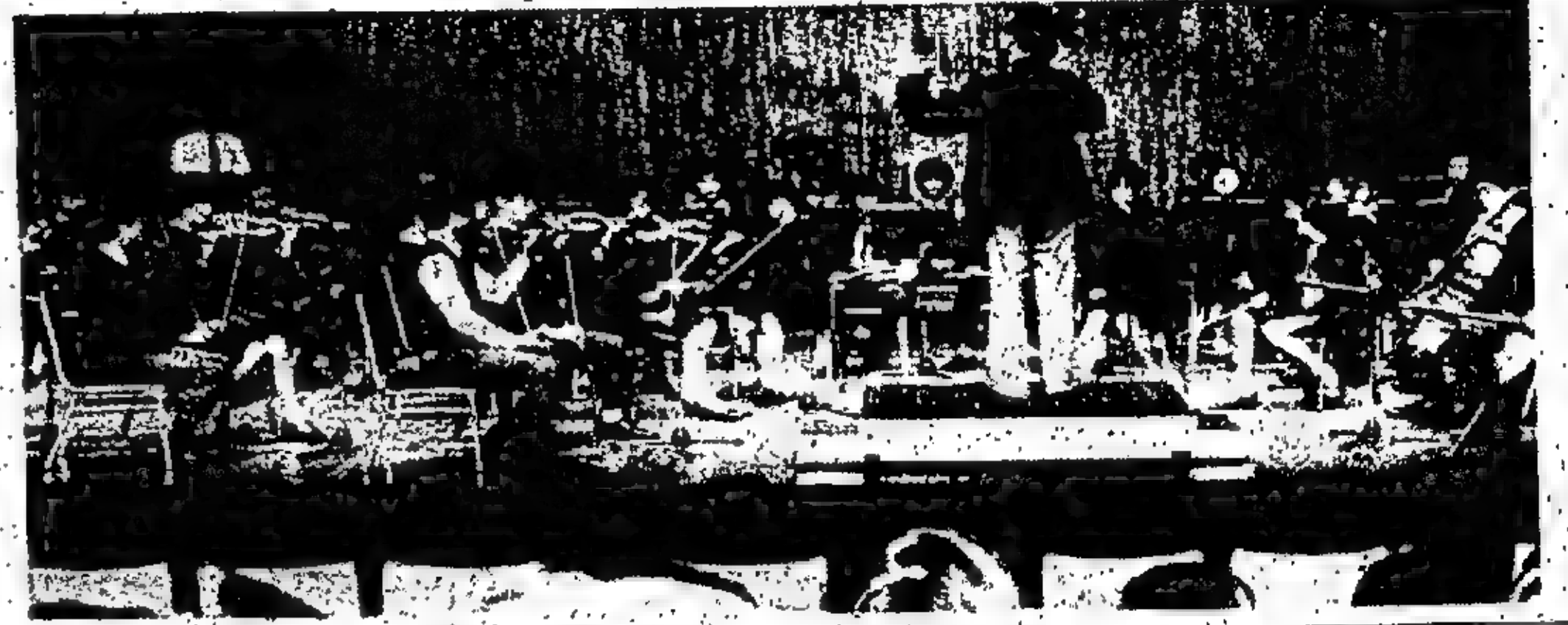
初級中學獨奏比賽特刊與冠軍(左起)冠
軍王明(英皇書院)、亞軍李勁(蘇
浙中學)、季軍李志華(蘇浙中學)。



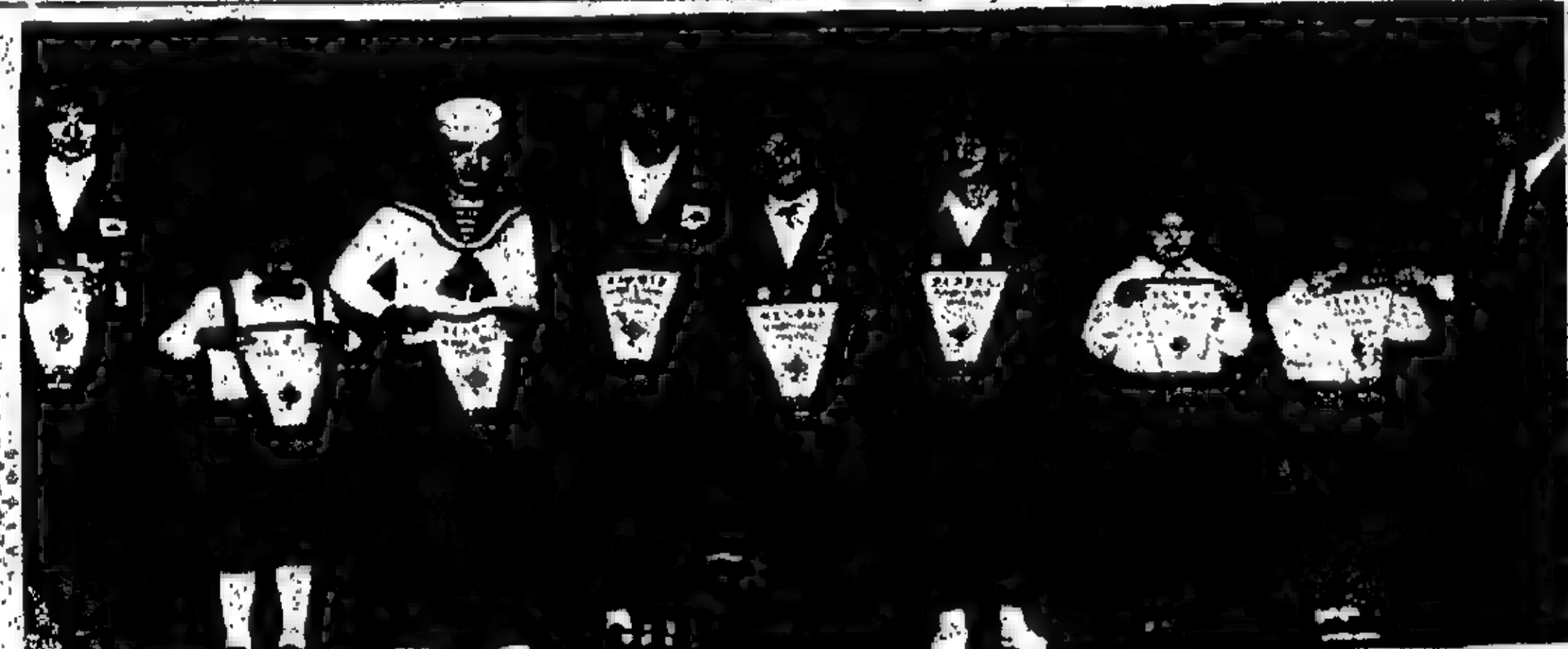
區獨奏比賽特刊與冠軍(左起)冠軍:
紐德恩(港島中學)、亞軍:沙拉(港島)
港島中學)、季軍:李振南(聖士提反女校)



在學中文學校合唱中,揮霍了「基
路拔修」紀念五)的聖聖公山小學。



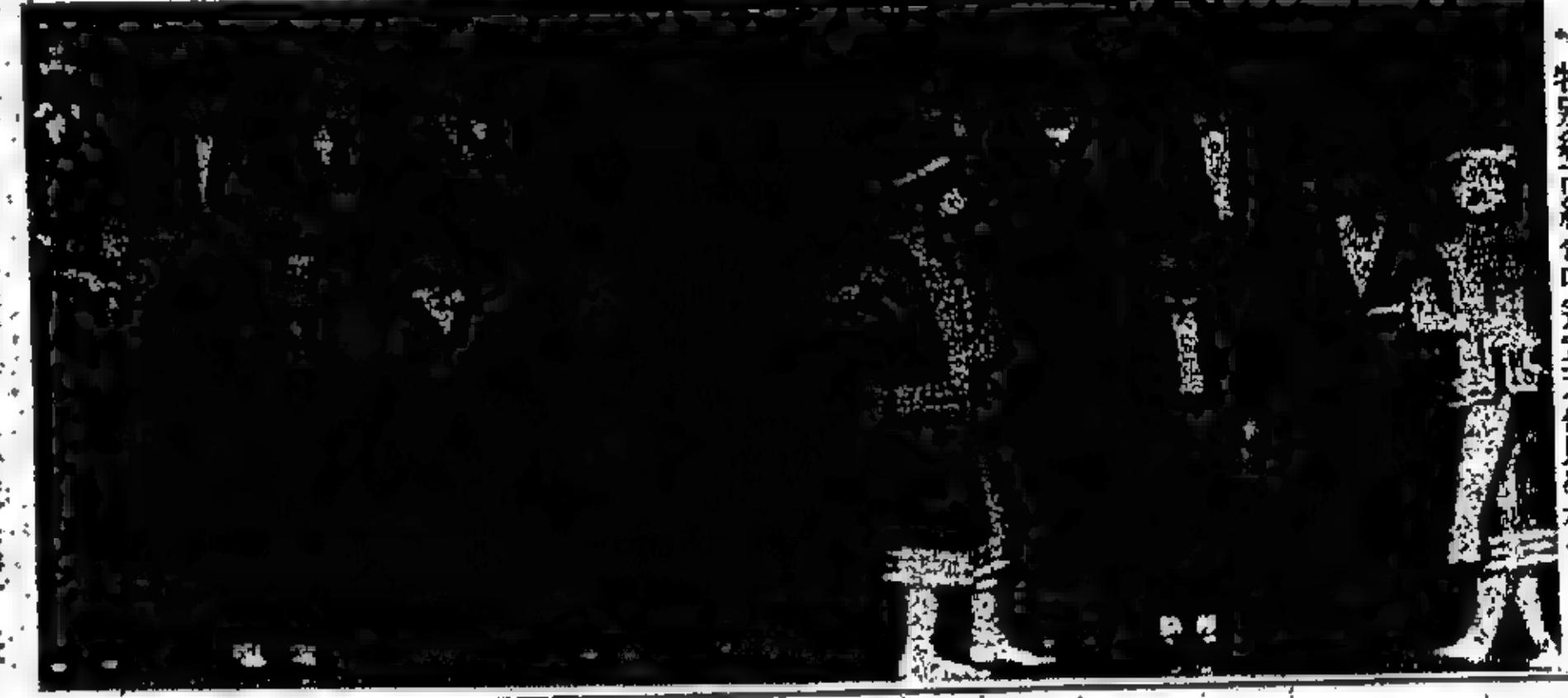
高級組音樂大會冠軍聖保羅女中學。



特別組聯合各校代表參加音樂會後與時
刊約輪生合攝。



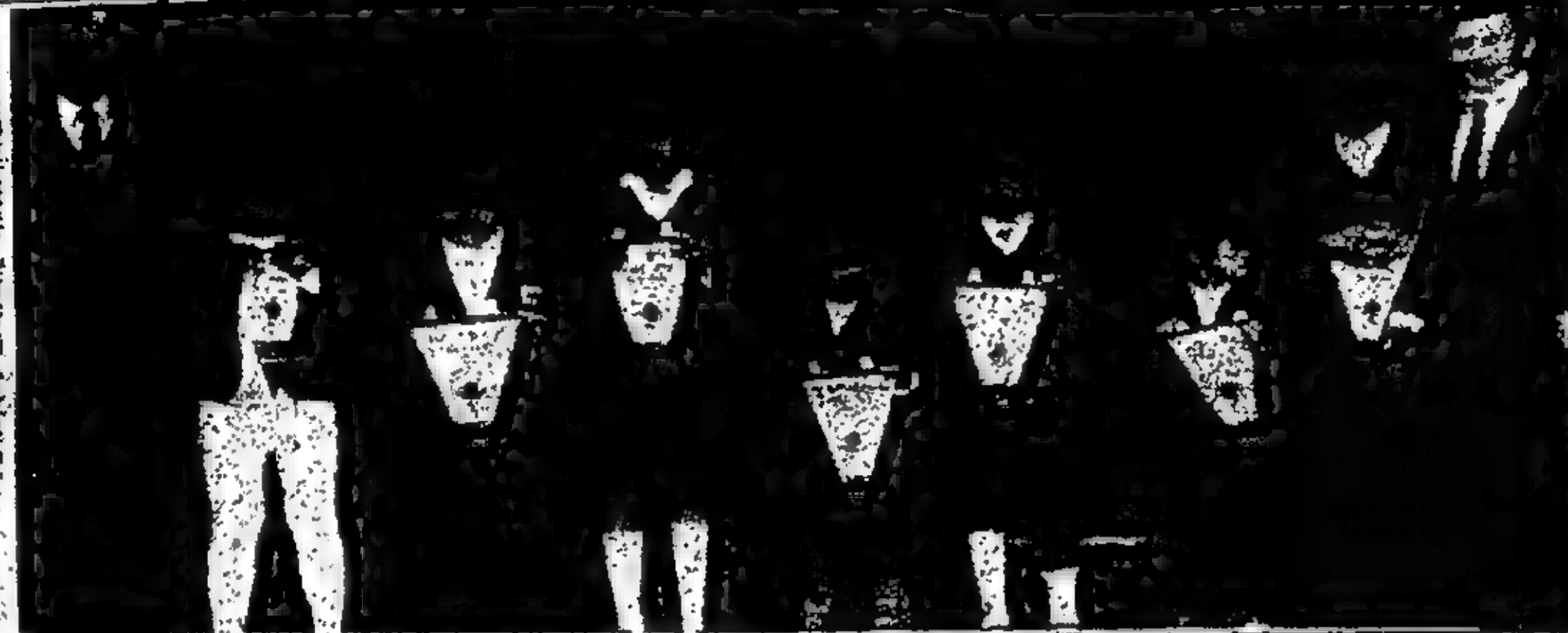
六級鋼琴演奏特刊與冠軍(左起)冠軍:張
文達(民生書院)、亞軍:李勁(蘇
浙中學)及季軍(香港利華中學)、季軍
:呂珊(九龍利華)。



特別組高級合唱聖天保羅學校。



目級鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



特別組六至十一歲歌唱及鋼琴演奏特刊與各
校代表參加音樂會後與時刊約輪生合攝。



中學女子初級合唱聖保羅女中學。



公開組女聲二重唱特刊與冠軍(左起)冠
軍:李勁(蘇浙中學)、亞軍:吳家璇(拔
萃女校)及季軍(聖保羅女中學)。



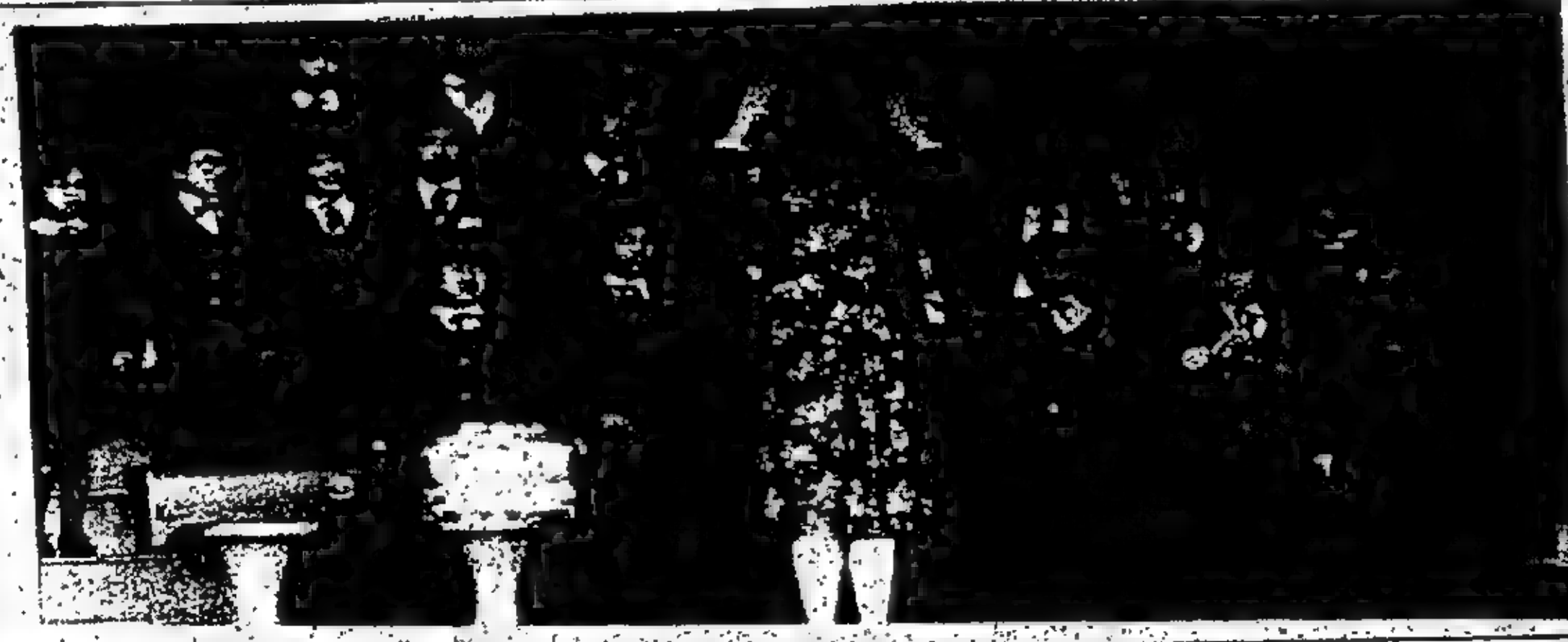
特別組鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



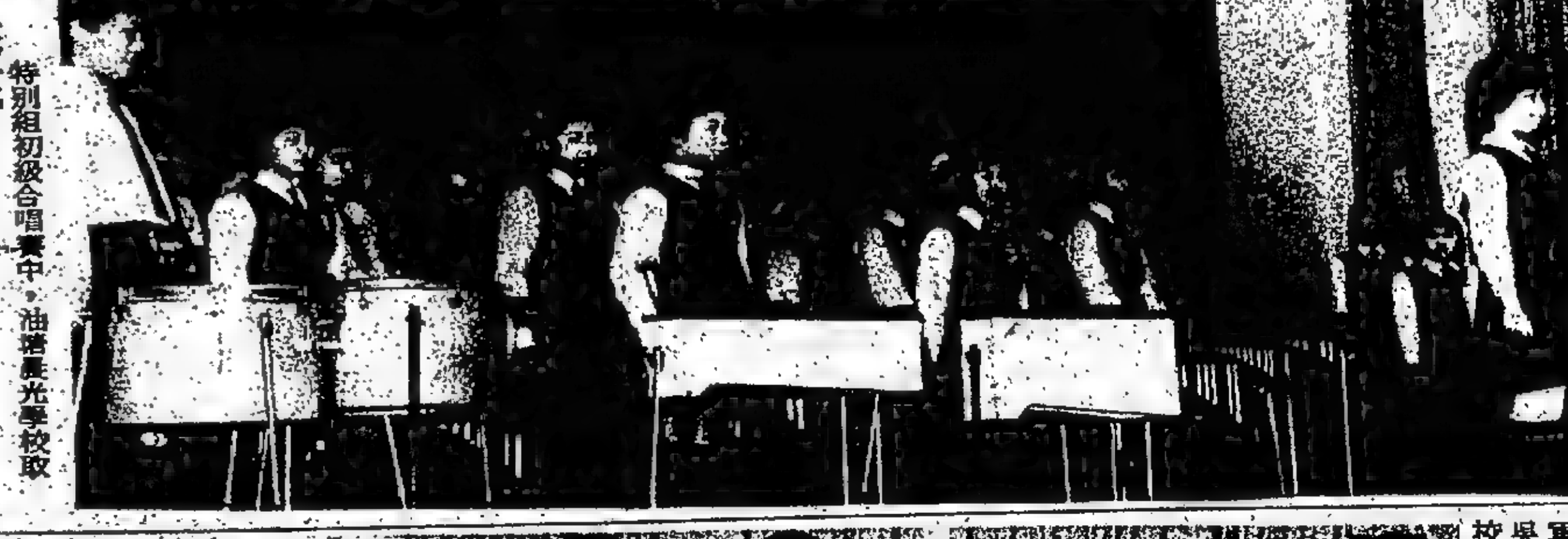
特別組鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



特別組初級合唱中,由聖光學校
為第一名。



小四至六級鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



白銀鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



特別組鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



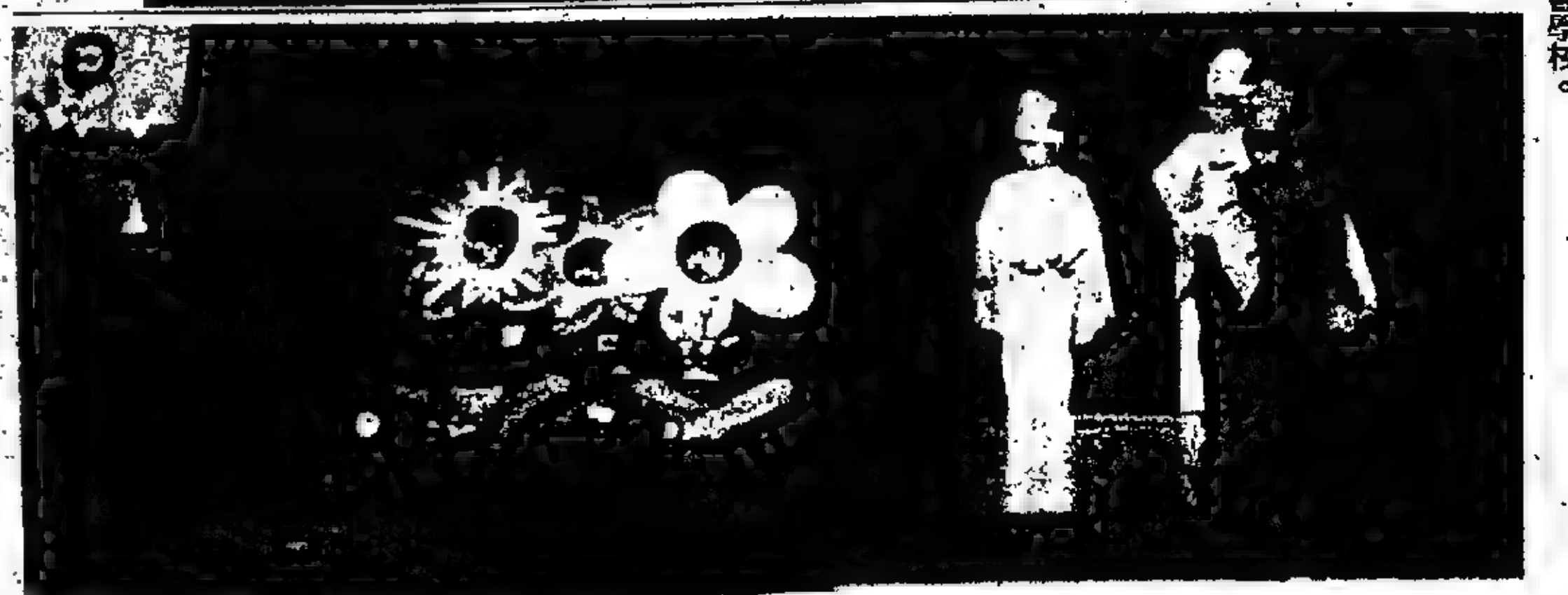
公開組女聲二重唱特刊與冠軍(左起)冠
軍:李勁(蘇浙中學)、亞軍:吳家璇(拔
萃女校)及季軍(聖保羅女中學)。



特別組鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



特別組鋼琴演奏特刊與冠軍合攝。



特別組六至十一歲歌唱及鋼琴演奏特刊與各
校代表參加音樂會後與時刊約輪生合攝。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

四季風旅行社
中環國際大廈2204室
星期六、日及公眾假期照常營業
旅遊部5-432277

台灣
復活節超值五天豪華團 \$1590
四月一日早機出發，晚機返港
八天豪華團 \$2050
七天豪華團 \$1950
逢星期六、日、一出發

美加
西岸探親團 \$5190
十天賭城遊 \$8399
☆來回乘中華航空客機，免簽證
☆多種行程，適合旅遊、探親及公幹
☆回程可停東京及台北，不另收費
逢星期一出發

日本
迪士尼樂園豪華團
東京六天 \$2600
本州八天 \$3200
☆乘747客機，早機出發
☆回程可自由停留台北
☆飛機來回日本機場，可節省機場稅
天天出發

特美加移民探親機票
並有專人為國內同胞策劃行程
出票方便簡捷
免費代辦各地簽證及機票+酒店特平
票務部5-451094

星晨旅遊有限公司

票務部：

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

韓日九天豪華團
暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭場、東京、豐島園、東京科學館、富士山、大阪、神戶等，欣賞著名HONEY BEE SHOW歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。
逢星期日出發 韓日九天\$3990
韓國四天\$2450

北海道七天豪華遊
暢遊札幌市、大通公園、鐘樓、七寶啤酒廠、雪印乳品廠、大倉山、定山溪、中山峠、昭和新山、有珠火山、洞爺湖、熊牧場、支笏湖、東京日皇御苑、明治神宮、東京科學館、豐島園遊樂場。乘搭日本航空747客機，早機去，晚機返，專人領隊，團獨獨立，全住宿一流大酒店。
七天超值\$3690 逢星期六出發

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭達、賭場、百勝灘急流瀑布、全港獨有浪漫瑪麗半島，住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店本團並採用非航豪華噴射客機，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，實至如歸。
逢星期六、日、一、二出發
七天超值\$1890 六天超值\$1790

馬(檳城)星泰
吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清真寺、國家博物院、英雄紀念碑、新加坡、聖陶沙島、牛車水、飛禽公園、裕華園、花籃山、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，早機去，晚機返。
逢星期一、六出發
(檳城)七天\$2890 十二天\$3790

美加、歐洲豪華團
美國西岸八天探親團 \$6890
美加西岸十天豪華團 \$8590
美加西岸十一天豪華團 \$10590
歐洲十天豪華團 \$6280
歐洲十三天豪華團 \$7380
歐洲十六天豪華團 \$8780
歐洲廿一天豪華團 \$12380
每月均有團出發，回程可延期返港。

美麗寶島
台北四天超值團 1098
天天出發
★六福村野生動物園、北投、故宮、忠烈祠
★住宿西門町、麒麟、三陽大飯店
★拉斯維加斯總會豪華烤肉B.B.Q
環島七天1598 阿里山九天1998

韓國
漢城四天逍遙團 1998
逢星期五、日出發
★華克山莊賭場、板門店、民族村、景福宮
★住宿喜來登、世宗、樂天等一流大酒店
★人參燉雞、著名韓式生炒麵歌舞表演
韓日聯遊七天2198 台北住宿西門町、麒麟大飯店

泰國
芭堤雅四天渡假團 1498
逢星期三、六出發
★芭堤雅瑪瑙島、水上市場、東芭樂園
★住宿芭堤雅海濱、麗晶等一流渡假酒店
★嘉樂斯夜總會乳豬席、價廉物美海鮮大餐
曼谷六天1798 清邁八天1998

菲律賓
碧瑤六天豪華團 1598
每週定期出發
★百勝灘、碧瑤、百島流、大谷地火山湖
★住宿馬尼拉 總統、凱悅等一流大酒店
★蘇菲亞夜總會、菲律賓民族熱情歌舞表演
菲島七天高級豪華團1798逢週六、日出發

博覽旅遊
中國皇后大道中48號萬年大廈
有限公司 1103室 (京華樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州
大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、五合山、富士山、子彈車、箱根、日光、東京、美加多、富士噴
日航七天由\$2890起
全港獨有：①日本環球影城②琵琶湖③東京科學館④橫濱中華街⑤維多利亞大石寺
直飛大阪、東京返港、減少行李16小時
★乘日航747客機，早機去，晚機返。
★住太陽城、山崎等一流大酒店。
天天出發 (回程可停台北)

全台灣
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
台北 花阿五 環七
\$1450 環五 \$1590 環六 \$1890
環島阿里山八天\$2090
高雄入、台北走、內陸線、台北一花遊、高雄一台北
阿里山墾丁九天\$2200
台北入、台北走、內陸線、台北一花遊、高雄一台北
★乘日航、華航、早機去，晚機返。
天天出發 (回程可由台北、高雄返港)

星馬(檳城)泰
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、雲頂高原、芭堤雅
新①直飛江沙②美馬高爾夫③仙那山④通運人工海濱
場⑤東亞文化村⑥泰國迪士尼樂園⑦芭堤雅嘉樂斯
至七
\$2750 環七 \$3750
馬星泰九天 \$3150
★全港高級豪華，節目全港最多，獨立成團。
★乘星航747豪華噴射客機，早機去，晚機返。
逢星期一、二、三、六出發 (可延期返港)

全泰國 曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅
高級豪華七天由\$1950起
全港獨有：①長勝灘②仙那山③通運人工海濱
場④東亞文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯
★三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。
★曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
★芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。
★乘泰航、早機去，晚機返。
天天出發 (可延期返港)

韓 四天特級豪華團 \$2080
出發：逢星期三、五、日 住宿：華克山莊 (可自由逗留台北，不另收費)
(韓台七天) \$2180

台灣 阿里山專線
四天 \$1180
五天 \$1380
八天 \$1780
出發：逢星期六、日

曼谷 芭堤雅 七天 \$1880

★特平機票★
台北 \$650
漢城 \$1350
東京 \$1200
星加坡 \$1400
曼谷 \$1000
機票十西門町3晚酒店=750

漢誠遊覽社 旺角通菜街2A鴻光商場一樓17室 K889734 K883071 窩打老道79號地下 K7119281 香港中環李寶椿大廈512室 H438221 H438231

南華(快捷)旅行社有限公司

韓國 四天 \$2450
乘國泰客機早機往，夜機返，行程足四天。回程可自由停留台北，不另收費。
住宿全漢城最豪華之巴里沙及華克山莊喜來登大酒店。
另機票+3晚單人房包接送
逢週六出發 復活節加班：4月1、2日
代訂漢城酒店
巴里沙U.S.\$44 喜來登U.S.\$46 高麗鄉U.S.\$33 世宗U.S.\$28

日韓八天 \$3880
本州八天 \$3290
九州七天 \$3550
北海道七天 \$3790
九州本州八天 \$3690
每星期均有團出發

美加、歐洲
1. 夏威夷七天逍遙遊 \$3690
2. 夏威夷七天 \$4489
3. 夏威夷七天列島 \$5789
4. 美國西岸六天 \$5689
5. 美國西岸七天 \$7089
6. 美加東岸十天 \$11589
7. 歐洲十天 \$6280
8. 歐洲十六天 \$8780
每星期均有團出發

星馬檳城七天 \$2799
泰星馬十天 \$3499
星馬泰九天 \$3299
曼谷清邁七天 \$2290
台灣八天 \$2190
台北四天 \$1450
逢週一、三、六、日出發

捷威旅行社
香港：皇后大道中31號海通大廈7字樓
電話：5-212527, 5-254596
九龍：彌敦道301-309號嘉寶大廈804室
電話：3-308311-6
星期日、例假，照常辦公，歡迎查詢報名

日本：本州、富士山、九州、鹿兒島、阿蘇活火山、雲仙、福岡
新幹線子彈車、美加多夜總會、富士噴遊樂場
東京鐵塔、豐島遊樂場、大阪往東京、搭乘內陸機
豪華八天\$3100
逢星期二、四、五、六
高級酒店、一流享受
新加坡航空公司鼎力贊助
全部精選行程、節目創新、專人領隊、獨立成團

英國、法國、瑞士
遍遊：英、法、瑞士之市內外名勝。獨家主辦瑞士琉森之MT PILATUS遊。
豪華十天\$6490
全部住宿於市內豪華酒店，方便團友探親及購物。
逢星期四出發
斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

英、法
遍遊：西敏寺、白金漢宮、倫敦塔、大笨鐘、御林軍換班過程、巴黎鐵塔、歌劇院、凱旋門、拿破崙紀念堂、蒙馬特山……等。
豪華八天\$5890

星晨旅遊有限公司

票務部：

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

日本本州八天最舒適豪華團
暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會、全日本最著名之富士噴遊樂場 (日本迪士尼樂園)、白粉瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線 (子彈火車)、住宿一流豪華大酒店
①香港直飛大阪，晚機由東京返港，足八天行程
特優：②免除國內稅，不用往返機場及多餘浪費時間
③觀光時間充足，絕無跑馬看花，過門不入之弊
④增設日光、鬼怒川、水中芭莎舞、東京科學館
天天出發 \$3200

直飛高雄、台灣環島
1. 住岡山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立。
5. 全部導遊均經驗格精選，保證實至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。
五天\$1630 七天\$1990
早機天天出發 六天\$1830 八天\$2090

鹿兒島九州本州豪華團
行程包括 (九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州) 東京、富士噴 (日本迪士尼樂園)、購物中心銀座、全港一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。
逢星期一、二、三 九州八天 \$3390
逢星期四、六、日 九州本州九天 \$3790

曼谷芭堤雅清邁貴賓團
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化、鱷魚湖、泰國皇宮、東芭文化村、古都大城、清邁、寶龍廟、素山山、美人窟等。多晚夜總會，住宿三晚芭堤雅豪華，納泰及 MONTIEN HOTEL (摩天) 等大酒店
天天出發
曼谷七天團\$1950，清邁八天團\$2400
曼谷芭堤雅清邁七天團逢星期六出發\$2590

澳洲黃金海岸豪華八天遊
暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲亞士、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。
本特：①乘搭國泰客機747客機及多程內陸飛船團特：②行程包括世界著名度假勝地——黃金海岸。
③贈送以適合香港人口味之中華菜主。
4月6、13 5月18 6月29 7月20
超值八天HK\$7590 逢星期三出發